

BIBLIOTECA

FERIAS Y FIESTAS

DE

SAN BARTOLOME

Alcalá de Henares

Cardenal Cisneros

1951

ALMENDRAS

BIBLIOTECA
Becerril

CONFITERIA
CAFE - BAR

Helados ILSA-FRIGO

Plaza de Cervantes, 25
Teléfono 75

ALCALA

M. BECERRIL

APARATOS SANITARIOS
CALEFACCIONES. - COCINAS
MATERIALES DE CONSTRUCCION

EXPOSICION Y VENTA:

Plaza de Cervantes, 26
Teléfono 75

ALCALA DE HENARES

LA CASA MAS ANTIGUA EN

FERRETERIA,
QUINCALLA
Y HERRAMIENTAS

Vinda de

Hernández Saldaña

**Cartuchos y Pólvoras,
Material Eléctrico
y toda clase de herrajes para
la construcción y agricultura**

MUEBLES

Generalísimo Franco, 22
Teléfono 59

ALCALA

NOVIOS:

Antes de hacer las compras,
CONSULTEN PRECIOS

TALLERES



CACHO

FABRICO RODAMIENTOS
especiales para la industria

RECONSTRUYO RODA-
MIENTOS a bolas desgastados

CONSTRUYO sobre demanda
toda clase de Axiales



Fabricación de Sinfines de Dirección

Ronda Ancha, 2
Teléfono 171

ALCALA

32002 L

BIBLIOTECA

FERIAS

y

FIESTAS

de

San Bartolomé

Alcalá de Henares

Agosto 1951

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL
"CARDENAL CISNEROS"
ALCALÁ DE HENARES

10 FEB 2025

número de registro: 77976

DIRECCIÓN TÉCNICA
PELAYO FERNÁNDEZ

BANCO DE VIZCAYA

BIBLIOTECA Fundado en 1901

Casa Central: **BILBAO**

Sucursal de Alcalá de Henares, calle Libreros, 9

Capital escriturado. . . . 300.000.000 de Ptas.

Desembolsado 260.000.000 *

Reservas 310.000.000 *

82 SUCURSALES

50 Agencias Urbanas en:

Alicante, Bilbao, Madrid,
Barcelona, Valencia,
San Sebastián, Sevilla,
Tarragona, Zaragoza
y Baracaldo

110 AGENCIAS DE PUEBLOS EN DIFERENTES PROVINCIAS

(Aprobado por la Dirección General
de Banca y Bolsa con el núm. 880).

BIBLIOTECA

Introducción

CUANDO estas páginas salgan a la luz pública, nos hallaremos cara a la tradicional feria que la ciudad celebra con ocasión de la festividad de San Bartolomé, su excelso Patrón.

Y, como todos los años, aprovechamos tan grata oportunidad para rendir nuestro saludo al Excmo. Ayuntamiento y al vecindario en pleno, al propio tiempo que testimoniamos nuestra gratitud a colaboradores y anunciantes, que de modo tan eficaz han contribuido a la confección del presente Programa.

Que las fiestas transcurran para todos dentro del mayor regocijo, y que nuestros visitantes se lleven, como siempre, de Alcalá el agradable recuerdo que merece.

Cardenal Cisneros

MEDICO - ODONTOLOGO

ENFERMEDADES BOCA Y DIENTES

PROTESIS DENTAL

José M.^a

Consulta diaria { 11 a 12
4 a 7

Sanz Bachiller

Santiago, núm. 4

Alcalá de Henares

Taller de Reparaciones

en

Maquinaria en general

Mariano Hernández

Motores de explosión

Soldadura Autógena

Capitán Pérez Rojo, 17

(antes Talamanca). - Tel. 212

ALCALA

BIBLIOTECA

A propósito de la Feria

SIGUIENDO la tradición de años anteriores, y correspondiendo gustoso a la delicada atención que se me hace por los entusiastas colaboradores de este Programa de Festejos, me satisface, una vez más, con tan fausto motivo, enviar un cordial saludo a todos los alcalaínos, haciendo votos por el esplendor de nuestra Feria en el año actual.

*Es para mí, y para la Comisión de Festejos de este Exce-
lentísimo Ayuntamiento, una preocupación constante la or-
ganización de las Ferias de San Bartolomé, pretendiendo in-
cluir en ellas las mayores atracciones posibles, que puedan
proporcionar al vecindario el máximo de asueto y diversión,
al mismo tiempo que responda a la personalidad y categoría
de la Ciudad, pero como esto ha de ajustarse siempre a un
control de gastos en beneficio de las arcas municipales, nos
impide llegar a la meta en que siempre pensamos, a la vista
de los problemas de mejoramiento de todo orden que tiene
plantado el Municipio.*

*En el presente año se ha conseguido en la parte taurina
del Programa alcanzar la suprema atención con la celebra-
ción de una magna corrida de toros y otros espectáculos tau-
rinos a base de las principales figuras de nuestra fiesta na-
cional, para lo cual no se han regaleado sacrificios y desve-
los por la Comisión, porque creemos que ello es la base del
resultado artístico y económico de la Feria en defensa del
rango de nuestra histórica Ciudad y de los intereses de sus*

EL SANATORIO

VINOS AL POR MAYOR Y DETALL

Manuel Cueto Cebrián

Puerta del Vado, 9

ALCALA

Teléfono 189

FABRICA DE HARINAS

FUNDADA EN 1874



TELEFONO 20

ALCALA

COMESTIBLES

FRUTOS SECOS - MANTEQUERIA

Manuel Cueto Cebrián

Libreros, 38

ALCALA

industriales, esperando que nuestro esfuerzo se vea secundado por la asistencia de innumerables forasteros.

Por otro lado, en la sesión de fuegos artificiales también hemos deseado su mejor resultado con la adjudicación de éstos a la importante Piroctenia Zaragozana, que cuenta en su historial con grandes premios y distinciones por su atrayente programación en las principales capitales españolas.

A este ritmo queríamos haber introducido otras innovaciones, de todo orden, pero la falta de medios económicos han hecho desistir de ello, con gran pesar nuestro, al no haber podido ofrecer al vecindario hecho realidad nuestras mejores iniciativas.

Y, en este estado, sólo quiero desear se efectúen las mayores transacciones posibles, y que la Industria y el Comercio vean conseguidas sus aspiraciones en la venta de artículos, y, que al igual que el público en general, acepten este Programa de Festejos con el mayor entusiasmo, ya que ello es la condensación de nuestros mejores propósitos en su organización, dentro de los límites económicos de que se dispone, exhortando a todos a comportarse con el mayor respeto y consideración hacia nuestros visitantes, como norma de la hidalguía y caballerosidad con que siempre se distinguió esta inmortal Ciudad.

EL ALCALDE,
LUCAS DEL CAMPO



Cardenal Cisneros

PINTURA EN GENERAL

J. MENDEZ

ROTULOS - IMITACIONES
DECORADOS ARTISTICOS

ESPECIALIDAD EN
DECORACIONES INFANTILES

Avisos: Lucas del Campo, 2
Teléfono 32

Domicilio particular:
Carmen Descalzo, 20

ESTILO

ZAPATERIA

ARTICULOS DE VIAJE

JUGUETES

Generalísimo Franco, 9

Alcalá de Henares

SUCURSAL:

ALPARGATERIA Y CORDELERIA

Libreros, 12

ALCALA

VINOS Y CERVEZAS

MIGUEL ALVAREZ

ANTIGUA CASA DE LAS ERAS

Gran surtido en «Ranas» para pasar el rato

Carretera de Pastrana, 21

ALCALA

BIBLIOTECA

A modo de PREGON

Por FERNANDO DE VELASCO

SE pergeñan las presentes líneas con las que se quiere imitar al vocero popular que, como antaño el juglar,regonaba con fondo de retoque de tamboril el comienzo de las fiestas complutenses. Y no es que creamos sea necesario este llamamiento a la atención de nuestra querida ciudad para que los vecinos se apresten a hacer honor a sus fiestas tradicionales de agosto. Pero la Feria requiere un comienzo, un anuncio previo, sonoro, retumbante de luz, color y alegría.

Alcen sus caras hacia este sol limpio, brillante, hiriente de nuestra Castilla los campesinos; levanten sus cuerpos encorvados por el trabajo manual nuestros artesanos; interrumpa su labor todo aquel que, acatando la sentencia divina, gana el pan cotidianamente con el sudor de su frente. ¡Alto al trabajo!

Aquí, en el fondo de este pregón, surgirá primero un murmullo que se convertirá después en un rotundo y sonoro grito de alegría que inundará los rincones de nuestro pueblo, invadirá el campo y, al tañido de las campanas de nuestras antiguas e históricas iglesias, llamará a todos cuantos con fe y amor, quieran participar en el regocijo de las Fiestas de Otoño.

La Feria de Alcalá de Henares es como esas mocitas graciosas y bellas que no quieren presentarse en público sin algunos retoques, aunque innecesarios, en su cara. Y estos retoques cambian la fisonomía de nuestro cogollo complutense. La Plaza Mayor se transforma en débiles barracas, levantadas «ad hoc», para contener toda la algarabía de color y chuche-

Pilar Almestre

COMESTIBLES FINOS

Capitán Pérez Rojo, 8
Teléfono 119

Alcalá de Henares

GRANJA



“La Peruana”

PROPIETARIO

CONRADO KESSLER

Carretera de Daganzo, Km. 5-Alcalá de Henares
Lisboa, núm. 8 - Teléfono 23-68-06 - MADRID

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
Y TUBERIAS DE CEMENTO

Dámaso
y Agustín Sánchez

Vaqueras, 20

ALCALA

ría que el alma sencilla de nuestro pueblo anhela para estos días. No empujéis demasiado a cualquiera de ellas; se nos vendrían abajo con un soplo. Pero ahí las tenéis, enhiestas, firmes, aunque con existencia efímera. Semejan esos mosquitos veraniegos que nos zumban con su ronroneo, pero que duran sólo brevísimos días.

Caras desconocidas y, sin embargo, ¡qué conocidos son sus rasgos, sus gestos, su mirada!, asoman durante estos cuatro días por las calles principales, por las terrazas de nuestros cafés, por nuestra Feria. Gitanos, tratables, campesinos, toda una gama del quehacer en persona se presenta, vestida como mejor puede, charlando por los codos, y asombrándose bobaliconamente, ¡cómo, Dios mío, deseamos esa bobería infantil, esa ingenuidad, esa alegría de niños que tan feliz hace a los hombres!, de los Gigantes y Cabezudos, del «tiro al blanco» con personajes rítmicos, de la melancólica y enamoradiza «noria», de la arriesgada «cucaña»..., y luego corre, como diablo con rabo entre piernas, delante de la pólvora que lanza un gran zambombazo en la mismísima puerta de la Casa Consistorial, como queriendo protestar, de la forma más ruidosa posible, de tal o cual arbitrio o exacción, aunque el estampido final aturda tanto la mente que apenas se dé cuenta el bueno de nuestro vecino que los cuatro días han pasado y que la voz del trabajo, de la faena de la jornada, le vuelve a llamar para otros 365 días.

Por eso, queridos convecinos, desde estas columnas os invitamos al más simpático y honesto jolgorio; os invitamos a reír, a bailar y a cantar; a engalanar vuestros balcones y a que pongamos todos nuestro sano y juvenil interés para que, precisamente, las fiestas de este año superen, si de nuestra parte estuviere, las de años anteriores.

¡Aleluya, complutenses! Los cuatro días de la Feria han comenzado.

Cardenal Cisneros

**EMBUTIDOS
y**

JAMONES



**CARNICERIA
y**

FIAMBRES

Usamos refrigeración **LIPMAN**

Francisco

Puero

Molina

CONSTRUCTOR DE CARROS

Teniente Ruiz, 2

(Puerta Mártires)

ALCALA

HILATURAS CENTRO-ESPAÑOLAS, S. A.

Cardenal Cisneros

Alcalá de Henares

BIBLIOTECA

TEJIDOS



CONFECCIONES Y
GENEROS DE PUNTO

ALCALA DE HENARES

Cardenal Cisneros

EMBUTIDOS,
LEGUMBRES
Y LICORES

Avelino García

Ventas al por mayor y detall

Plaza de los Santos Niños, 6

Cardenal Cisneros

Alcalá de Henares

BIBLIOTECA

Avda. Generalísimo
Franco nos 16 y 18
Teléfonos:
3 y 227
Casa Fundada
en el año 1854

LUISA DE MANUEL MENDEZ



Registrado con el número 394
en la Dirección Gral. de Sanidad

COLEGIO

DE

HIJAS DE MARIA

RR. MM. ESCOLAPIAS

INTERNADO

MEDIO PENSIONISTAS

VIGILADAS

EXTERNAS

Con profesorado especializado
en toda clase de enseñanzas

Santiago, 33 y 35-Teléfono 135

ALCALA

CHAPISTERIA, PINTURA
Y GUARNECIDO

SOLDADURAS
ESPECIALIDAD EN ALUMINIOS


López y Rosado

TALLERES:
Eras de S. Isidro, 3

ALCALA

GASOLINA

Taller de reparaciones de
toda clase de Maquinaria
y Motores de Explosión

Cruz Verde

ALCALA

Teléfono 100

BIBLIOTECA

Humor...



—Si no fuera por el bigote era usted igual que mi mujer.

—Pero si no tengo bigote...

—Pero mi mujer sí.

Cardenal Cisneros

AVES DE ALTA SELECCION
LEGOHRN Y CASTELLANA NEGRA

Los Arcángeles
Granjas Avícolas Diplomadas *y El Angel*

Pollitos recién nacidos de diciembre a mayo
Nacimiento martes y viernes

Las aves reproductoras han sido sometidas
a análisis de sangre (pullorosis) y todas
vacunadas contra la peste aviar.

Carretera de Daganzo
Kilómetro 3 - Teléfono 305
Alcalá de Henares

Representaciones

Reclamaciones

a los ferrocarriles

COBROS DE CREDITOS

MORENO

MARCA REGISTRADA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Publicidad. - Información Comercial

DELEGACION:

MUTUA GENERAL.-Enfermedad, Accidentes
y Seguros en general

C. A. P. - Responsabilidad criminal.

Carmen Calzado, 7

Teléfono 276

ALCALA

BIBLIOTECA

Helmántica y Compluto

Por A. de la C. G.

SALAMANCA y Alcalá de Henares han mantenido siempre, a través del tiempo y del espacio, cordiales relaciones espirituales, debido, sin duda, a la cultura humanística que, paralela y simultáneamente, irradiaron por todo el orbe sus famosas Universidades.

Helmántica y Compluto fueron, durante siglos, los dos arquitectos que sostuvieron el edificio de toda la Ciencia Hispánica.

Aun perduran en estas dos, por todos conceptos ilustres ciudades, los ecos de las sabias lecciones, talladas en piedra berroqueña, de los Antonio de Nebrija, Arias Montano, El Tostado, La Latina, Fray Luis de León, Torres Villarroel, Martínez de Cantalapiedra, etc., etc.

Por otra parte, Cervantes, que nació en Alcalá de Henares, estudió algún tiempo en la Universidad salmantina, y nos parece verle deambular, gallardo y juvenil, por las rúas evocadoras de la Ciudad Dorada—«alto soto de torres»—, como la llamó el gran Unamuno, y que «enhechiza la voluntad de los que de la apacibilidad de su vivienda han gozado», como dijo Cervantes, en prosa inigualable, en su *Licenciado Vidriera*.

O acaso en la llamada cátedra de Fray Luis de León grabó, a punta de daga, en los toscos y rústicos bancos de madera, como era costumbre en los estudiantes de aquella época, el nombre de la dama de sus pensamientos.

O quizá entre las fisuras marcadas en el herraje del pozo que señorea el patio de la Universidad salmantina, junto al pino gentil, estén las que marcó Cervantes a golpes de espada para dejar constancia, por los siglos de los siglos, de la terminación de cada curso.

Por estos motivos yo, charro por los cuatro costados y algo alcalaino, por haber entroncado con una dama de la localidad, quiero dedicar en este programa de ferias a micuñado el notable ex futbolista Fernando López Díaz, «Nando», estas cuatro décimas inspiradas en diversos matices la-

Casa

ALONSO

VINOS
Y
CERVEZAS

Especialidad en APERITIVOS
de todas clases

Libreros, 11

ALCALA

DROGUERIA
PERFUMERIA
REGALOS
RELOJERIA

NIEVES

C. Sánchez

Plaza de Cervantes, 26

ALCALA

ULTRAMARINOS
CONSERVAS

Alejandro Manzanero

ESPECIALIDAD EN QUESOS

Generalísimo Franco, 19-Tel. 291

ALCALA

boriosos de la mujer charra. Y quiero que estas décimas sean cuatro im-
prontas que señalen la fraternidad de las dos ciudades que en un tiempo
marcaron rumbos eternos al pensamiento hispano.

He aquí las décimas:

A MISA DE ALBA

Honestamente entocada
con tu velustrín de encaje
vas, alegrando el paisaje,
a misa de la alborada.

Qué gozo da verte, amada,
—clavel de la charrería—
cuando al despuntar el día,
limpio y sano el corazón,
musitas con devoción
el Dios te salve, María.

VENDEDORA

A mi ventana, galana,
llegó un pregón por el aire
con tanto garbo y donaire
que perfumó mi ventana.

Era tu voz de aldeana
la que lanzara el pregón
dejando en mi corazón
fiebre de amor y de vida
entre el dolor de mi herida
y el dardo de tu canción.

ESCARDADORA

El trigal es tu elemento
fría alondra mañanera
que en la tibia Primavera
eres luz y nota al viento.

Escucha sólo un momento
si quieres saber quién eres.
Para mí, la diosa Ceres,
de amapolas encendida
y la mujer preferida
entre todas las mujeres.

AGUADORA

Cuando llegas a la fuente
tu lindo talle hace rueda.
La gente mira y se queda
prendida en él tiernamente.

Vuelve a pasar sonriente
—rosa de luz—por mi calle
para que admire tu talle.
Lirio que, grácil, se inclina
a mirar la cristalina
agua que va por el valle.

Cardenal Cisneros

MANUEL VARA GARCIA

Construcciones en General

Paseo de las Acacias, 15, 5º - Letra I
Teléfono 279420

MADRID

Juan Peñalver

PELUQUERIA

Plaza de Cervantes, 28

ALCALA

Hijo de

Cástor Castellote

AGRICULTOR Y GANADERO

Alcalá de Henares
Azuqueca de Henares

Fábrica de Hielo y Velas

Viuda e hijos de

B. Gallo

Lucas del Campo, 4-Nebrija, 2
Teléfono 213

ALCALA

Fábrica de Velas y Bujías

MARIANO QUER
ULTRAMARINOS

Generalísimo Franco, 70
Teléfono 34

ALCALA

LA BOLA DE ORO

Viuda de

Tomás de Gracia

Papelería - Objetos de escritorio
Perfumería - Suscripciones
y venta de periódicos

ESTILOGRAFICAS y reparación de las mismas
Plaza de Cervantes, 37

ALCALA

TALLER

de

CARPINTERIA
MECANICA

Jesús Sierra Nieto

Carretera de GUADALAJARA, 10

CACHARRERIA

Loza y Cristal

Pedro Rodríguez
ARTICULOS PARA REGALOS

Plaza Cervantes, 37

AGENCIA
DE
TRANSPORTES

DORADO
SERVICIOS EN AUTO-CAMION

Pl. de San Juan de Dios, 1
Teléfono 72
Alcalá de Henares

Guillermo Calleja Blasco

Bicicletas y Accesorios

"D. AGUSTIN"
y "B. H."

Accesorios para Automóviles

Generalísimo Franco, 1

ALCALA

FARMACIA

Vda. de **CHAMORRO**

Comestibles finos

Manuel de la Cruz Ferrer

Cardenal Cisneros

Carmen Calzado, 13

ALCALA

BIBLIOTECA

Un loco y los estudiantes de antaño

Por ANSELMO REYMUNDO

EN un mesón situado en Alcalá, «fuera de la Puerta que llaman de Madrid», buscaron descanso a su jornada el caballero desamorado, su escudero fiel y la reina Cenobia, a la que el loco aventurero, en su delirio conquistador había ofrecido el trono de Chipre, ocupado, según él, por el gigante Bramidán de Tajayunque. Llegaron de Sigüenza, de paso para Madrid, en un día en que la Universidad festejaba a un doctor que había logrado alcanzar una cátedra de Medicina.

La calle Mayor de la ciudad rebosaba lujo esplendoroso; las casas, todas engalanadas, tomaban parte en el homenaje que al sabio se rendía, y el pueblo en masa le aclamaba y escribía en las fachadas el nombre del nuevo catedrático, mientras la gente admiraba el paso de la comitiva brillante, y escuchaba las canciones estudiantiles que la juventud entonaba cuando callaban los sonidos de los tambores y trompetas.

Los ecos de esa gran algarabía llegaron al mesón, en el que para la reina Cenobia se pidió un aposento reservado y secreto, pues no convenía que fuese reconocida en Alcalá aquella gran señora. Mientras tanto, Don Quijote se paseaba bajo los porches del corral de la posada, a donde llegaban los ruidos de las gentes, de los clarines y atabales, que despertaron en él una nueva fantasía, llevando a su cerebro la idea de que todo lo que escuchaba no era otra cosa que la celebración de una fiesta, «a la que sin duda acudiría algún caballero extranjero, vencedor de todos los caballeros de la ciudad y de los que de la Corte han acudido a ella». Este y otros parecidos despropósitos concibió la perturbada imaginación de Don Quijote; y, montando en su caballo, partió veloz hacia la calle Mayor para desafiar al extranjero intruso que él consideraba como figura real.

Nada contuvo los desafiantes ademanes del caballero loco; y rompiendo las filas de estudiantes y doctores, no cesaba en dar tajos y mandobles, algunos de los cuales alcanzaron a los que en la procesión formaban. Pero,

TALLER MECANICO

BIBLIOTECA

J. Asenjo

REPARACION DE MOTORES
DE TODAS CLASES Y
MAQUINARIA EN GENERAL

ESPECIALIDAD
EN TRABAJOS
DE TORNO
Y AJUSTE

RONDA DE SANTIAGO, 4

ALCALA DE HENARES

LA CASA MAS ANTIGUA
Y DE MAYOR PRODUCCION
DE ALCALA

DIRECCION Y OFICINAS:
M A D R I D
PASEO DE LA CASTELLANA, 74

ESPECIALIDADES
CERAMICAS

FABRICA DE LADRILLO Y TEJA

TELEFONO
25 - 43 - 17

CERAMICA

ESTELA

Fábrica:

Estela

Pérez de Santiago

(Viuda de Cándido Germán)

ALCALA DE HENARES

TELEFONO 138

repuestos del asombro que a los presentes causó la inesperada presencia y actitud del desconocido y absurdo personaje, lograron cercarle hasta hacerle desmontar del caballo, no sin antes haberle propinado una serie no corta de golpes que le dejaron muy mal parado y echando sangre por la boca, pues un ladrillo le rompió dos dientes.

¿Quién es este hombre raro y pendenciero que ha venido a perturbar la paz de nuestra fiesta doctoral?, se preguntaban los escolares; y la respuesta la obtuvieron de un comediante que conoció a Don Quijote días antes, en un lugar próximo a Zaragoza. Les dijo que era un hombre lleno de nobles intenciones, pero enfermo de la mente, y entonces los estudiantes, siempre nobles y generosos, le devolvieron su caballo, la adarga y la espada en el mesón a donde fueron, y llegaron en el momento en que el posadero estaba diciendo al maltrecho señor: «Por su vida, no se meta con estudiantes porque hay en esta Universidad pasados de cuatro mil, y cuando se mancomunan y ajuntan hacen temblar a todos los de la tierra, y dé gracias a Dios que le han dejado con vida...»

Por fin, llegó la noche; el sueño rindió al vencido, quien echó bien de menos su bálsamo de fierabrás, que ahora le hubiera sido más útil que ninguna de sus pasadas aventuras.

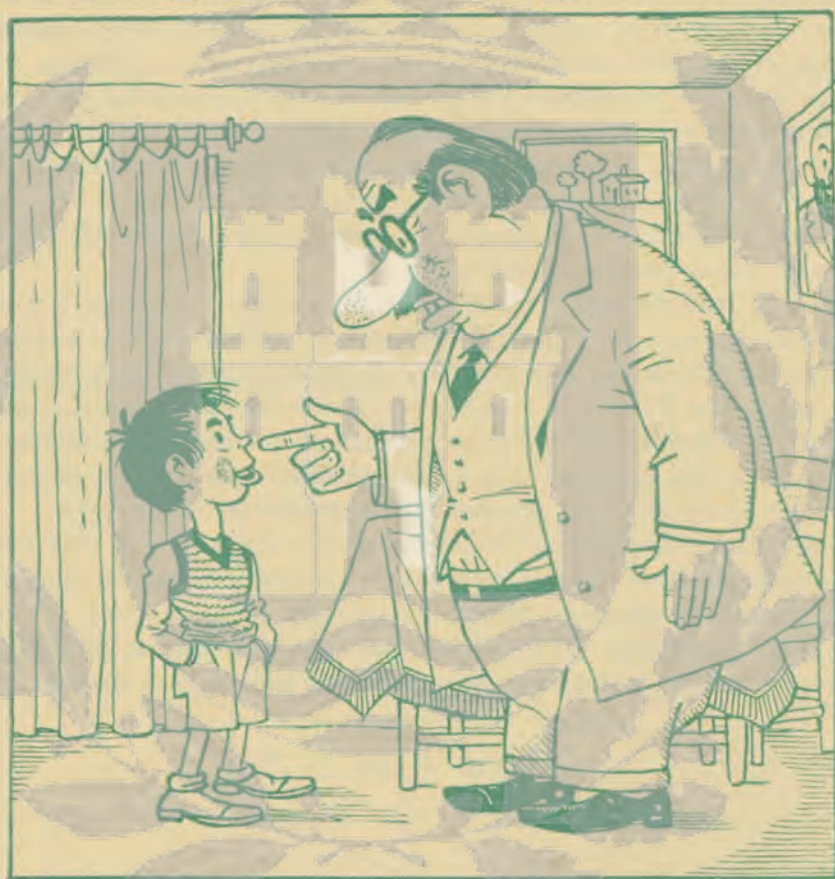
Y a la mañana siguiente, el señor, su escudero y la reina Cenobia, emprendieron su viaje a Madrid, pensando la *regia dama* si al dejar Alcalá sería la última vez que vendría a su pueblo, pues la tal reina no era otra mujer que Bárbara la pupilera de la calle de los Bodegones, conocida en la intimidad por todos los estudiantes que en aquel entonces se llaban la caridad con la alegría de sus músicas y sus amores, atenuados sólo cuando los libros les proporcionaban profundas inquietudes.

Este pasaje novelado no lo hallará ningún curioso en la obra genial del manco alcalaíno, pues es creación de otro escritor, tal vez loco también, que en un momento de delirio patológico quiso en 1614 nublar la fama que a Cervantes dió la primera parte de las aventuras de aquel hidalgo que «del poco dormir y del mucho leer se le secó el cerebro».



Cardenal Cisneros

Humor... BIBLIOTECA



—No debes decir esas palabrotas, muchacho.

—Cervantes también las dice.

—Pues no vuelvas a jugar con él.

Cardenal Cisneros

VIUDA E HIJOS DE

M. Criado

ALMACEN DE VINOS

B O D E G A S :

Carretera de Madrid
(Arco de San Bernardo)

Ventas por mayor y detall

SE SIRVE A DOMICILIO

DESPACHO:

Plaza Sta. Maria la Rica, 2 - Telf. 48

A L C A L A

TALLER MECANICO

Florentino de la Torre

ESPECIALIDAD EN REPARACION DE TRACTORES,
MOTORES Y MAQUINARIA EN GENERAL

Eras de San Isidro, 5]

ALCALA

ULTRAMARINOS

Florentino de la Torre

EMBUTIDOS

QUESOS

CONSERVAS

Cerrajeros, 2

ALCALA

BIBLIOTECA
LEGUMBRES
PIENSOS Y
ALFALFA SECA

Félix Fernández Lizana

Carmen Calzado, 12

ALCALA DE HENARES

TALLER MECANICO

COCHES DE ALQUILER
REPARACION DE AUTOMOVILES
Y MAQUINARIA EN GENERAL

Saldaña

Carretera Aragón, 14 Telf. 299 **Alcalá de Henares**

Carnicería
Salchichería

Antonio González

Especialidad en Ternera Fina, Jamones y Embutidos
Conservación de Carnes en cámara frigorífica **S. I. C. E.**

Generalísimo Franco, 3 Telf. 277

ALCALA

BIBLIOTECA

"El Amor" en el Parque

A mi querido amigo D. Pelayo
Fernández, que hace versos
muy bonitos.

Por ANGEL GORDO MORENO

LEGIONARIO DE HONOR

Alcalá de Henares

I
S OÑANDO nostalgias, al parque una tarde,
Como es mi costumbre, me fuí de paseo;
Que es bonito, alegre, florido y tranquilo,
Y tiene perfumes y aroma y silencio.
Es bonito el parque, sonríe al mirarnos,
Y a cualquiera hora que por él crucemos,
Nos brinda esas flores que dan su alegría,
Y son el orgullo de sus jardineros.

II
Cuajado el ambiente de ricos aromas,
En aquella tarde perfumado el viento,
No pudo extrañarme, que «El Amor» volara,
Hiriendo a dos almas, porque es muy travieso.

III
Sentada al amparo de un árbol frondoso,
Soñando el encanto de sus galanteos;
Sin ver que la gente cuando los miraba,
Se iba murmurando por aquel exceso,
La feliz pareja que, herida de amores,
Vivía en sus almas tan dulces momentos,
Fué el blanco elegido por los saetazos,
Que «Amor» disparaba seguro y certero.

BAR

Casa Adolfo

EL MEJOR DE ESPAÑA Y PORTUGAL

MAGNIFICA TERRAZA

Salchichas de Honolulu

Callos de los Madriles

Croquetas de Filadelfia

Y tapas de cocina

DE TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

Pedro Gumiel, 3

Teléfono 228

MANTEQUERIA

FIAMBRES

LA ESQUINA

LUCAS DEL CAMPO, 1

LIBREROS, 7

TELEFONO 113

TRANSPORTES

Vda. e hijos de J. Vázquez

ALCALA DE HENARES

Villa Teresita
Teléfono 94

EN GENERAL

IV

Con suaves caricias, la luz y las flores,
El aire y las aves, y el sol allá lejos,
Todo aquella tarde brindaba alegrías,
Que era el parque un ascua de amor en el viento.
Y en aquel ambiente de amantes arrullos,
La feliz pareja que traigo a mis versos,
Sin ver que la gente cuando los miraba,
Se iba murmurando por aquel exceso
Creyendo estar solos, y sin darse cuenta,
Que por algo dicen que «El Amor» es ciego,
Con dulces caricias, de amor impacientes,
Soñando ilusiones cambiaron un beso.

V

En la misma copa del árbol frondoso,
Bajo cuyo amparo se querían ellos;
Cuando sus palabras eran más ardientes,
Mientras se juraban, quizá, amor eterno;
Por entre las ramas, allá en lo más alto,
Y herido de amores con dulce gorjeo,
Se escuchaba el trino de aquel pajarito,
Que al pie de su nido y en suave aleteo,
Amante y celoso, con rica armonía
Cantando a su amada, rompiendo el silencio,
Vertía en el aire con notas felices,
Toda la fragancia que ardía en su pecho.

VI

Y «El Amor», en tanto, brindando ilusiones,
Cuando el sol ponía su final destello,
Y cuando las flores, con su rico aroma,
Le daban perfumes del más rico incienso;
Y eran poesía la luz y las flores,
Porque hasta las aves, la tierra y el cielo,
Vestidos de gala con ecos divinos,
Como festejando tan feliz encuentro,
Lo inundaban todo con suaves arrullos,
Y en todo ponían caricias y besos;
«El Amor», en tanto, batiendo sus alas,
En aquel ambiente para su recreo,
Levantó su trono, pues aquella tarde,
Era el parque un ascua, de amor en el viento.

FABRICA DE PAN

BIBLIOTECA

Nuestra Señora del Val

FELIX POSTIGO

Fábrica: PASEO DEL VAL

Despacho: Plaza de Cervantes, 18

Teléfono 292

Cardenal Cisneros

Alcalá de Henares

BIBLIOTECA

Comentarios de la feria

Por LEON DE VALORIA

QUEDABAN todavía los últimos restos de la feria. Las casetas, recogidos los toldos, mostraban sus esqueletos en espera de ser desarticulados y sometidos a esa clasificación anatómica que no exige estudios superiores; los grandes *carrusselles* dejaban al descubierto sus vientres rellenos de ruedas dentadas y brazos giratorios, que iban pasando a los trenes de transporte; las sirenas y altavoces concedían un descanso bien ganado a los atormentados vecinos de la Plaza; los puestos de almendras y limonadas, solitarios por la ausencia de público, servían de pasto y abrevadero a una infinidad de moscas que habían acudido al olor de la mezcla azucarada; los camareros presenciaban, impávidos, el continuo deambular de chicos y parejas esperando la llegada de las tertulias de rigor, mientras allá, en un extremo, una vieja contemplaba su tenderete de mil-hojas, meditando el destino de la sobrante mercancía.

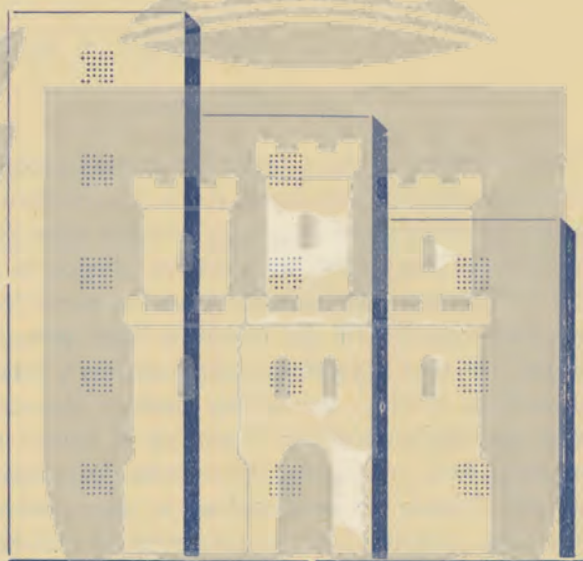
Y vino la noche, alterada solamente por el rodar de los camiones, por el crujir de las maderas, por el vibrar de los hierros y por el continuo golpear de los martillos, que producían un eco lejano, cual lamento de la feria, que acababa de morir.

La marcha de los feriantes y la salida por el Zulema de la última caravana de los hijos de Faraón, devolvían a la ciudad su cotidiano vivir, renaciendo la tranquilidad y el sosiego con la rutina de caras conocidas, alterada solamente por la presencia de los turistas, deseosos de admirar las grandezas del pasado.

Si cada uno habla de la feria según le fué en ella, no puede extrañarnos que allí donde encontremos un grupo de personas oigamos tantos comentarios como sean los componentes del mismo. Y así, unas chicas, de rostros nacarinos y labios sonrosados, vertían especies dispares sobre un mismo concepto. Los bailes de sociedad, decía una, han sido cosa seria y han resultado formidables, con un signo de distinción y un sabor

Construcciones

BIBLIOTECA



M
A
L
A
G
A

TELÉFONO

222

Cardenal Cisneros

ALCALA DE HENARES

típico de elegancia. No digas, replicaba una segunda; es cierto que han estado animados y que había algunos chicos bien, pero no para que exageres de esa manera. Y una que escuchaba en silencio, opinaba en desacuerdo, alegando que no resultarían nunca bien ni habría organización perfecta mientras existiera esa mezcla social que semeja las urnas electorales, donde impera la diversidad de clases, edades y condiciones.

Cuando el Ayuntamiento colocó los bancos de la plaza, sabía de antemano que más de cuatro censuras partirían de los que se aprovechaban de esta comodidad. Tres ancianos, divagando sobre los años de su mocedad, recordaban con nostalgia aquellas ferias pasadas y los fuegos de artificio que fueron famosos en veinte leguas a la redonda. ¡Qué fuegos, qué castillos, qué iluminación y qué bandas de música! El conjunto armonioso de aquellos tiempos no volverá, decía uno, porque hoy la juventud, más dinámica, sueña con unos fuegos estrepitosos, de gran detonación, sin arte ni colorido, que sólo sirven para amedrentar a los pequeños y para provocar incendios en los edificios a la plaza colindantes. En verdad, decía otro, que no me explico por qué en el programa de ferias no figura un festejo que nunca falta: los guardias municipales sofocando el fuego por los tejados. Y un tercero, más sensato, argumentaba con un criterio menos egoísta, aplaudiendo los festejos del año porque eran del agrado de sus nietos y de todos los jóvenes de la localidad, educados en un ambiente guerrero y con afanes de renovación de la cosas de otros tiempos.

Degustaban en la barra una espumosa cerveza cuatro jóvenes alegres, y, entre sorbo y sorbo, hacían sabrosos comentarios al concurso de amazonas. Me parece estar viendo a Fellini, decía el que llevaba la voz cantante, montada en su jaca alazana, briosa y de airoso bracear con una soltura de maestro de equitación, dando vueltas por la calle Libreros; su gracia juvenil y el aire con que portaba el sombrero cordobés aumentaban sus encantos, y bien pudo ser declarada la reina de la feria. Para decirnos que te trae por la calle de la amargura, mediaba otro, no es preciso que ensalces lo que hemos visto y conocemos. Pero, ¿qué me decís de Chuli, la mujer más encantadora y de mayores atractivos departiendo sus sonrisas con sus admiradores? ¡Lástima que fuera vestida casi de soldado y llevara un jaco agotado por las faenas de la trilla! Para mí no hubo otra cosa mejor, añadía otro, que aquella carroza, verdadero enjambre de niñas bonitas, entre las que destacaba, como reina de la colmena, la sin par y simpática Julines. Todos tenéis razón, interrumpió un solterón, y os la cedo de buen grado si me pagáis otra caña en el café de Marón.

También los comerciantes hablaban de la feria, no pudiendo entresacar de su conversación el beneficio que la misma les había reportado, pues mientras uno se hallaba satisfecho de la caja hecha en tales días, se lamentaba otro de la recaudación, que no había sobrepasado de lo ordinario, sin faltar un tercero, que protestaba de la feria por no haber sacado ni para los impuestos.

Gran Fábrica
de Almendras

Manuel Pastor

Marca Registrada

Eras de San Isidro, 7
Teléfono 127

Kiosko: Carretera Madrid-Barcelona,
kilómetro 31

CAFE-VINOS
LICORES

B
A
R

Agustina

Comidas económicas

Paseo de la Estación, 10-Tel. 122
CANTINA EN LA ESTACION

PINTURA EN GENERAL

Vicente

Alda

Gallegos, 20
Teléfono 74

ALCALA

ALMACEN
de _____
Materiales de Construcción

**Manuel
Pastor**

Mosaicos, Baldosa, Baldosín,
Azulejos, Pilas, Uralitas,
Viguetas, Yesos y Cal

Capitán Pérez Rojo, 7

ALCALA

Y así, indagando en todos los factores que contribuyen al esplendor de las ferias alcaínas, pude observar que éstas habían revestido carácter extraordinario para algunos; una medianía para otros, y un desastre para los que no vendieron, en cuyo grupo he de incluirme, porque no teniendo nada que vender, sólo encontré un sobreprecio en los artículos que desequilibró mi presupuesto y me trae martirizado hasta nivelar mi economía.

Que el próximo año sea venturoso para todos, y que todos se diviertan, aunque yo me vea obligado a contemplar el panorama desde mi azotea por no estarme permitido gastos extraordinarios.



Cardenal Cisneros

PROFESORA EN PARTOS

Seguro Militar

Consulta de 5 a 6

Concepción

SANCHEZ DE GONZALEZ

Nebrija, 3

ALCALA

PELUQUERIA

de

SEÑORAS

Mary Fere

Gmo. Franco, 9

TELEFONO 62

AL AL

— COMESTIBLES —

Frutas - Conservas - Artículos de Limpieza

CASA JUAN

Vinos y Cervezas

Encomienda, 9

TELEFONO 208

Elice

SAN JULIAN

PROFESORA EN PARTOS

Consultas de 4 a 5

Santiago, 32, bajo

ALCALA

Carpintero - Ebanista

S. LOECHES

Gmo. Franco, 79

ALCALA

Ultramarinos

JULIO VALLE

Embutidos

Quesos

Conservas

Gmo. Franco, 71

Teléfono 286

¿Quiere hacerse un abrigo?

¿Un jersey?

¿Repasar sus medias?

Siempre en

Modas Margot

Plaza Mayor, 34, pral. centro. - Telf. 264

Gran Churrería

José María Simón

Los mejores churritos

de Alcalá hechos al momento

Cerrajeros. 12

ALCALA

PASÓ UN AÑO..

Por MANUEL CERVANTES
PRESBITERO

ESTE nuevo año, invitado por el amigo Pelayo para cooperar con mi modesto trabajo a la redacción del folleto «Programa de la Feria de Alcalá de Henares», reconocido por tan leal invitación, tomo la pluma y voy, mis simpáticos alcalaínos y cuantos tengáis la paciencia de pasar vuestra vista sobre estas líneas, a deciros, con la gracia de Dios, algo acerca de la vida que se debe vivir durante el tiempo ferial.

El año pasado expliqué brevemente la vida del Apóstol San Bartolomé, en cuyo día tiene lugar la inauguración oficial de la tradicional feria de Alcalá de Henares.

Considero los días de feria como un paréntesis en el ajetreo y trabajo corriente de la vida ordinaria. Estos días suponen o reclaman un descanso en las tareas que de ordinario absorben nuestra atención durante los restantes días del año; descanso que debemos aprovechar—reconcentrados dentro de nosotros mismos—haciendo balance de nuestros trabajos, y a la vista de nuestra actuación dar gracias al *Dador de todo bien* por los beneficios con que se ha dignado su divina Providencia premiar nuestros afanes y desvelos durante el año transcurrido, y entre esos beneficios la cosecha actual, que permitirá mejorar la vida ordinaria en sus diversos aspectos.

Esto en cuanto hace relación al descanso del cuerpo, y en lo que se refiere al descanso del espíritu también lo necesita, y ello lo puede obtener mediante la asistencia a los actos culturales, recreos y diversiones—como es de suponer, morales—y ello, mediante recuperar las energías indispensables para continuar—transcurridos estos días festivos—la lucha y el trabajo corriente en la vida presente, sin olvidar el conseguir la verdadera vida feliz en la vida futura, en donde debemos gozar de la verdadera felicidad.

¡Alcalaínos!, a disfrutar de estos días de descanso que nos brinda la presente Feria, pero de tal forma que, cuando finalice la misma, con el último estampido de los cohetes, examinemos nuestra conducta en las presentes fiestas, no tengamos necesidad de reprocharnos de alguna falta cometida contra la ley de Dios, el respeto del prójimo o contra nosotros mismos.

CALZADOS

BIBLIOTECA



P

E

N

A

L

V

A

ALCALA

(Madrid)

CREVILLENTE

(Alicante)

BIBLIOTECA

Humor...



—¿Hay veces que tiene uno que dar gracias a Dios por ser bízco!

Cardenal Cisneros

EMILIA MAYORAL

PELUQUERIA DE SEÑORAS
ESPECIALIDAD EN
PERMANENTES,
TINTES Y
MANICURA

Gmo. Franco, 66 ALCALA DE HENARES

TALLERES MECANICOS

VIUDA
DE

Benedicto

Ronda de Santiago. Teléf. 57

ALCALA DE HENARES

Julio

VALLEJO GARCIA
CERRAJERIA MECANICA

SOLDADURA
AUTOGENA

COLUMNAS DE
ALTA TENSION

Plaza de Atilano Casado, 5. Tel. 70

ALCALA

PESCADERIA

Ignacio Fernández Gilgado

La mejor surtida y más económica

Especialidad en escabeches

GMO. FRANCO, 16-TELEF. 8

BIBLIOTÉCA

NOTAS CURIOSAS

¿Quiere usted saber el movimiento que tuvo la Estafeta de Correos de Alcalá durante el año de 1949? Moléstese en repasar las siguientes cifras:

Cartas y tarjetas ordinarias distribuidas	871.000
Otros objetos	252.000
Correspondencia certificada	30.723
Paquetes postales y paquetes muestras	2.535
Correspondencia asegurada, 693 objetos por	891.000 pts.
Giros impuestos 17.073 por	3.314.000 pts
Id. pagados 19.597 por	3.978.000 «
Imposiciones en la Caja Postal, 3.108 por	574.000 »
Reintegros pagados » » 481 por	322.000 »
Sellos de franqueo vendidos	36.000 »

Tiene seis enlaces con Ambulantes y cuatro a Conducciones.

De la Estafeta dependen doce Carterías rurales.

El personal de la Estafeta se compone de:

Tres funcionarios técnicos, tres ídem auxiliares y seis carteros urbanos y un subalterno.

Y como colofón a estas cifras que denotan la importancia que postalmente alcanzó nuestra ciudad, clasificada después de Madrid entre todas las de la provincia, queremos destacar la probidad de los empleados de la Posta, que estando constituidos por 29.567 funcionarios de todas las clases, manipularon durante el año de 1949 la astronómica cantidad de:

10.425.662.514 pesetas.

¿No es muy elocuente todo esto?

Cardenal Cisneros

(De la Memoria publicada por la Dirección General de Correos y Telecomunicación.)

"La Perla del Mar"

Leopoldo

San Andrés

Gran surtido en pescados
y mariscos del día

ESCABECHE DE BARRIL

Gmo. Franco, 17
Teléfono 141

ALCALA

Perfumería

Novedades

J. Revuelto

Viuda del Hoyo

Gmo. Franco, 17

ALCALA

"LA RIBERANA"

Fundada en Epila en 1870

Fábrica de pastas alimenticias para sopa

Ricardo Montero

Plaza Palacio-Calle Nueva y Santiago, 2

Alcalá de Henares

DOS SONETOS

de DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

BIBLIOTECA

A las viejas Iglesias de Alcalá de Henares

*Demetrio Castro Villacañas es poeta,
amigo y paisano nuestro, y, por tanto,
nos sentimos orgullosos con su colabo-
ración.*

Aquí dejé mi infancia. Aquí quedaron
los dulces días de mi edad primera;
y aquí habré de volver siempre que quiera
renacer en los años que pasaron.

Aquí recé, con hombres que escucharon
la voz que hoy desconocen; y aquí era
donde mi corazón, como bandera,
buscaba un tibio sol que le robaron.

Aquí ensayé mis versos, tan primeros,
y aprendí a darle nombre a cada cosa.
Aquí supe de Dios. Años enteros

me dió su luz en la oración piadosa.
Y cada vez que vengo y vuelvo a veros,
se me enciende en el pecho aquella rosa.

Cardenal Cisneros

EL CAPRICHIO

BIBLIOTECA CONFECCIONES

Libreros, 21
ALCALA

Precios y clases sin competencia

TALLERES

DE
CARPINTERIA MECANICA
EN GENERAL

Antonio Plaza García

Carretera de Madrid
(Junto al 18 de Julio)

ALCALA

PEDRO

Fotos de Estudio y Reportaje

A Sancho Panza,

porque quiso convencer a su señor
Don Quijote de que no se muriera

Te pedía perdón el caballero
porque creíste un día en su locura;
y tú, Sancho, sentías la amargura
de no ser a su idea ya escudero.

No la ínsula, no; y no el dinero
ni la esperanza fiel de la aventura;
tan sólo, Sancho, sólo su figura
caminando ante ti por el sendero.

La lanza erguida, el yelmo encasquetado,
el profundo suspiro, la mirada,
su buen hablar, su acento reposado,

su dama por tu industria, ¡ay!, encantada...
Todo estaba en el lecho, allí, a tu lado;
¡y todo era locura ya olvidada!

Demetrio Castro Villacañas

Cardenal Cisneros

APAREJADOR

BIBLIOTECA



Joaquín
LLEDO REAL

Plaza de los Santos Niños, 4

Cardenal Cisneros

ALCALÁ DE HENARES



Programa Oficial de los FESTEJOS

que, organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento, se celebrarán con motivo de las Ferias de San Bartolomé en la Ciudad de Alcalá de Henares, los días 24 al 27 de agosto de 1951

LA ROSA DE LOS VIENTOS

(MARCA REGISTRADA)

BIBLIOTECA



FABRICA DE QUESOS
Y DERIVADOS DE LA LECHE

Cisneros, 13

Teléfono 25

Amador García Casarrubio

DESPACHO
DE LECHE

Generalísimo Franco, 97

Cardenal Cisneros

ALCALA DE HENARES

DIA 24

Por la mañana

A las 8.—Salvas y dianas por las bandas de trompetas de los Regimientos de Caballería de la guarnición.

A las 9.—Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril. A la misma hora la banda de música del Regimiento Infantería Covadonga, recorrerá las calles de la población con unos alegres pasacalles.

A las 10.—En el Ayuntamiento, reparto de lotes de comida a las clases necesitadas de la Ciudad.

A las 11.—Inauguración del importante ferial de ganados.

Por la tarde

A las 6.—Interesante partido de futbol entre una selección madrileña y la Deportiva Alcalá, disputándose un trofeo regalo del Excelentísimo Ayuntamiento.

A las 7.—En la Plaza de Cervantes, cucañas, globos grotescos, grandioso festival infantil.

Por la noche

A las 11.—Primer concierto a cargo de la banda del Regimiento Infantería Covadonga, bajo la dirección del maestro D. Valentín Rodríguez.

DIA 25

Por la mañana

A las 8.—Salvas y dianas.

A las 9.—Gigantes y cabezudos. Continuación del importante ferial de ganados.

Por la tarde

A las 6.—Grandiosa corrida de toros, en la que se lidiarán seis escogidos ejemplares de la acreditada ganadería de D. Félix Gómez, de

¿Quiere usted ir bien vestido
sin tacha de presumido,
ser pulcro y elegante?
No lo dude ni un instante:
En almacenes Saldaña
Patronius, con arte y maña
le hace un traje flamante.



¡Patronius nunca engaña!

Es el cortador de...

ALMACENES SALDAÑA

Generalísimo Franco, núm. 2 - Teléfono 270

ALCALA DE HENARES

Colmenar, por los afamados diestros José González «Dominguín», Luis Miguel González «Dominguín» y Antonio Ordóñez.

Por la noche

A las 11.—En la Plaza de Cervantes, segundo concierto musical.

A la 1.—Primer programa de fuegos artificiales, por la afamada pirotecnia zaragozana de hijo de D. Ángel Sanz, con profusión de carcasas, cohetones, etc.

DIA 26

Por la mañana

Salvas, dianas pasacalles, gigantes y cabezudos.

A las 9.—En el Campo de Deportes de la Sociedad Deportiva Alcalá, primera tirada de Tiro de Pichón, del Concurso Comarcal, en la que se donarán 2.500 pesetas en premios y copas de la Excma. Diputación Provincial, F. E. T. y de las J. O. N. S., Regimientos de Caballería núm. 1 y núm. 2, Depósito de Intendencia y Sociedad Anónima de Seguros CAMPO.

A las 11.—Concurso de Natación en el «Muro» por distinguidos elementos del Frente de Juventudes de uno y otro sexo.

Por la tarde

A las 6.—Grandioso festival cómico-aurino-musical, por el combinado Galas Imperiales.

Por la noche

A las 11.—Tercer concierto musical a cargo de la misma banda de música de los días anteriores.

DIA 27

Por la mañana

Salvas, dianas, pasacalles, gigantes y cabezudos.

C
A
M
I
S
A
S
A
L
O
B
E
R
A

ALMACENES

REVILLA

COLONIALES

(Nombre comercial registrado)

Herederos de

ALFONSO REVILLA DELGADO

Almacén de Coloniales y Aceites

SANTIAGO, 8
Teléfono 19

ALCALA

Por la tarde

A las 4.—Segunda tirada de Tiro de Pichón de la Sociedad de Cazadores, con 1.000 pesetas de premios y copas del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, Regimiento Caballería núm. 14, Plus Ultra Seguros y Sociedad de Cazadores.
Gigantes y cabezudos.

A las 7.—En la Plaza de Cervantes, carreras de bicicletas, disputándose varias pruebas e importantes premios.

Por la noche

A las 11.—Último programa musical.

A la 1.—Segundo programa de fuegos artificiales a cargo de la misma Casa pirotécnica que el día 25, quemándose una excepcional colección de fuegos y terminando con un emocionante combate de aviones de bombardeo y lucha de los mismos en el aire, con caída en picado de uno de ellos, de sorprendente y espectacular vistosidad y efecto.
Miles de cohetes, carcassas, cohetones, paracaídas, morterazos, etc.

Durante todos los días de feria, innumerables atracciones: Circos, Caballitos, Coches eléctricos e infinidad de Carrouseles.

Alcalá de Henares, 10 de agosto de 1951.

EL ALCALDE,

Lucas del Campo

EL SECRETARIO,

José Castillo

PROGRAMA DE LOS CONCIERTOS que interpretará la música del Regimiento Infantería Covadonga, núm. 5, bajo la dirección del Capitán Director, don Valentín Rodríguez Suárez, durante los días 24, 25, 26 y 27 de agosto de 1951, con motivo de las fiestas de San Bartolomé, de esta ciudad.

DÍA 24

PRIMERA PARTE

«El Capitán» (pasodoble), Sousa; «Rosamunda» (obertura), Schubert; «Marcha turca», Mozart.

GARCÉS - GARCÉS - GARCÉS - GARCÉS

MARIANO PRIETO

COLONIALES

Gmo. Franco, 87

ALCALA

Nuestra Señora del Pilar

DESPACHO DE LECHE

LECHE PURA DE VACAS

A 3,50 EL LITRO

SE SIRVE A DOMICILIO

Gmo. Franco, 32

ALCALA DE HENARES

CASA ALOBERA

LIBREROS, 2

ALCALA

CAMISERIA Y ARTICULOS DE FANTASIA

Gran surtido en **MEDIAS DE NYLON**

Todo en calidades insuperables

SEGUNDA PARTE

«Andante Cantabile», Tschaikososky; «Katiuska» (fantasía), Sorozábal; «Granada» (serenata), Albéniz.

TERCERA PARTE

«Selección de melodías modernas», «La Giralda» (pasodoble), Juarránz.

DIA 25

PRIMERA PARTE

«Cielo azul» (pasodoble), V. Rodríguez; «La Verbena de la Paloma» (preludio y fragmentos), Bretón; «Balada gallega», Montes.

SEGUNDA PARTE

«El sitio de Zaragoza» (fantasía militar), Oudrid; «En un mercado persa» (intermedio-escena), Ketelbey; «Goyescas» (Intermedio), Granados.

TERCERA PARTE

«Selección de melodías modernas», «La fiesta del pueblo» (pasodoble), Alonso.

DIA 26

PRIMERA PARTE

«El niño de Jerez» (pasodoble), Lope; «Airiños Aires» (rapsodia gallega), Freire; «Momento musical», Schubert.

SEGUNDA PARTE

«Quinta Sinfonía» (primer tiempo), Beethoven; «El Barberillo de Lavapiés» (fantasía), Barbieri; «Tannhauser» (coro de peregrinos), Wagner.

TERCERA PARTE

«Selección de melodías modernas», «Brisas de Asturias» (pasodoble), V. Rodríguez.

DIA 27

PRIMERA PARTE

«Punteáreas» (pasodoble), Sontullo; «Caballería ligera» (obertura), Suppé; «Czardas», Monti.

SEGUNDA PARTE

«Serenata», Malats; «Marcha militar», Schubert; «La boda de Luis Alonso» (intermedio), Jiménez.

TERCERA PARTE

«Selección de melodías modernas», «Santander» (pasodoble), Rosillo.

COLECCION DE FUEGOS ARTIFICIALES PARA EL DIA 25

Anuncio de la Sección Pirotécnica, mediante el disparo de 3 potentes truenos alúminos de gran detonación.

Disparo de 15 docenas de cohetes de bombas, tiros, petardos, truenos de gran potencia, formando un fuego granado de sorprendente efecto.

Disparo de 12 cohetones de paracaídas, con focos eléctricos de gran iluminación.

BIBLIOTECA



Cardenal Cisneros

Disparo de 3 carcasas de diferentes calibres con combinaciones bellísimas de lluvia de oro, centenares de culebrinas eléctricas, con potentes truenos aluminicos aéreos.

Disparo de 6 cohetones de traca aérea, con varias explosiones en escala distinta.

Disparo de una gran fachada titulada LAS CESTAS FLORIDAS, con adornos en vivos colores, moviéndose en una gran superficie de fuegos dorados, que se transforman al final en una hermosa carcasa de perlas luminosas.

Disparo de otra fachada titulada el GRAN BOMBARDEO, entre diferentes baterías de candelas romanas, que despiden continuamente balas de colores y detonantes con grandes truenos finales.

Disparo de un mortero de granada, de estruendosa detonación.

Disparo de 15 docenas de cohetes de diferentes tamaños de luces, una serie de cometas de lluvia de oro, palmeras, coronas, culebrinas de gran novedad, finalizando con el disparo de ramilleteiras de voladores de todas clases de luces de colores, que llenarán el espacio de una copiosa lluvia de bellísimo efecto.

Disparo de 12 cohetones de mariposas plateadas, con final en bellísima cascada eléctrica verde.

Disparo de una fachada titulada EL FIRMAMENTO, con multitud de estrellitas de cola, cruzándose en una superficie de fuegos dorados, dentro de la cual varios cometas evolucionan entre sí, con sorprendente final de cascaditas de perlas.

Disparo de una sorprendente fachada titulada EL VUELO DE LAS CORONAS, aplaudidísima pieza por corona, que en el espacio se entrecruzan formando lindas combinaciones y sorpresa en el público al ascender y descender en el espacio, y volver a ascender.

Disparo de 3 carcasas de mortero, de varios calibres, con preciosas combinaciones de fuegos, última novedad pirotécnica.

Disparo de 6 cohetones oscilantes con luces de varios colores, soles giratorios y serpentinas detonantes.

Disparo de granadas de mortero, de potentísima detonación. Gran bombardeo aéreo por 15 docenas de voladores de varias clases y tamaños, con preciosos finales en luces de colores, lluvias de perlas, serpentones eléctricos y detonantes.

Disparo de 3 carcasas de varios calibres, con morteros apropiados, que lanzarán al espacio gran profusión de combinaciones de fuegos de todas clases.

Disparo de una gran fachada titulada LA CORONA IMPERIAL, rodeada de fuego romano de todas clases, distribuidos en esferas y triángulos luminosos, que terminan en una hermosa fuente de fuegos dorados y blancos.

Disparo de una gran cascada, que arrojará múltiples y bonitos chorros de fuego plateado, acompañados de surtidores de luces en colores que producirán un bellissimo contraste, combinados con varias dallas de fuegos chinescos.

Disparo de cohetones de palmera, con finales de explosiones en perlas blancas.

GRAN APOTEOSIS FINAL

Disparo simultáneo de 5 ramilleteiras de voladores de luces, lluvias y tiros, de precioso efecto.



Vista exterior.



Detalle parcial del interior.

Disparo de 5 baterías de carcasitas de luces blancas, culebrinas eléctricas y palmeras doradas, de gran belleza.

Disparo de potentes granadas de perlas luminosas y fuegos de todas clases.

Disparo de una vistosa traca de fantasía y detonante, señalando el final de la sesión pirotécnica.

COLECCION DE FUEGOS ARTIFICIALES PARA EL DIA 27

Anuncio de la sesión mediante el disparo de 6 potentes granadas de mortero de gran detonación, seguidas de centenares de cohetes, de tiros, petardos y bombas, que producirán un fuego granecado de gran efecto.

Disparo de un gran mortero con carcasas de varios tiempos, de explosiones en palmeras y cintas doradas de inusitada vistosidad.

Disparo de un bastidor de cohetes de luces de distintas clases.

Disparo de la fachada titulada LA FUENTE GIRATORIA, adornada con profusión de luces de colores, y despidiendo continuamente perlas luminosas, que finalizan en un gran surtidor de lluvia de estrellas.

Disparo de varias docenas de voladores de honor, con trueno y luces de colores de todas las clases.

Disparo de cohetones de serpentinas eléctricas y detonantes.

Disparo de la fachada titulada LAS TORRES ESPIRALES, con varias esferas que giran a su alrededor con magnífico fuego y brillantes globos delineados, con bengalas en colores, que se persiguen dentro de un gran círculo de fuego que termina en una gran sorprendente cascada eléctrica.

Disparo de 3 morteros, con carcasas de distintos tiempos, de torbellinos y serpentones detonantes. Disparo de cohetones en sus distintas variaciones. Disparo de varias docenas de voladores, marqueses e imperiales, en sus distintas variaciones. Disparo de voladores de torbellino, de gran belleza. Gran fachada titulada LOS CIRCULOS AMOROSOS que, montados sobre un gran tinglado, dan vueltas y se lanzan unos sobre otros, formando lindas combinaciones, con final de una bonita alegoría cívica. Disparo de 2 morteros con carcasas de doce tiempos de palmera y cintas doradas, y de artístico conjunto. Disparo de 100 voladores de cometas y luceros, con iluminación. Disparo de voladores de silbato, con luces de colores.

Disparo de la fachada titulada LA NOVEDAD DEL DIA, de fantástica combinación de fuegos, que se entrelazan con cinco abanicos de fuegos chinoscos, para terminar en una gran erupción de fuegos de palmera.

Disparo de mortero con carcasas de tiempos de palmeras y cintas eléctricas y doradas, de gran belleza. Disparo de voladores de chinilla o pavo real. Disparo de 50 cohetones de luces oscilantes en colores, de precioso efecto. Disparo de cohetes de lujo eléctrico con gran trueno final.

Disparo de la pieza titulada LA ESTRELLA DE LA VIRGEN, formada por varias pasas, en cuyos extremos llevan unas aureolas de fuegos dorados y un bonito juego de serpentinas al centro, terminando una hermosa alegoría de fuego plateado.

Disparo de mortero, con carcasa de torbellino de gran belleza.

Disparo de voladores de fantasía, de estrellas multicolores.

M
E
D
I
A
S

A
L
O
B
E
R
A

Sí, sí, muchas marcas...

BIBLIOTECA

pero un

INVICTA

es el receptor que le ofrece
las máximas garantías

Adquiéralo en

Avenida Radio, S. A.

(Avda. de José Antonio, 40, Madrid)

que se lo proporcionará en
inmejorables condiciones de pago

PHILIPS!!!

El coloso de la radiodifusión

Depositario exclusivo en ALCALA DE HENARES:

TELMO ANDIA

(Agente Comercial Matriculado)

Generalísimo Franco, 16 - Teléfono 285

Disparo de cohetones de lujo, «reales», en sus más variadas presentaciones.

Disparo de una combinación pírca, titulada LOS JUEGOS FLORALES, formadas por aspas que, en sus extremos, llevan una rosa pírca, adornadas por cintas eléctricas, que forman lindas combinaciones, para finalizar en un hermoso surtidor de fuegos dorados.

Disparo de mortero con carcasas de cintas eléctricas y doradas, de bonito efecto. Disparo de voladores visibles e invisibles, de sorprendente efecto. Disparo de cohetones de arranque, con descargas de truenos y luces, cada uno.

Disparo de 12 cohetones de paracaídas con focos en luces de colores.

Fachada titulada LA ESTRELLA MATUTINA, delineada en luces de bengalas y con un gran capricho al centro de la misma, formando una alegoría con cinco mariposas eléctricas de lluvia dorada.

Disparo de mortero con carcasas de variados tiempos de fuegos, y hermosas combinaciones de luces que se extenderán sobre el espacio. Disparo de cohetones con dibujos de mosaico en fuegos variados, de gran belleza. Disparo de cohetes de lujo, de estrellas multicolores. Disparo de voladores de serpentinatas eléctricas y detonantes, con final en soles giratorios. Fachada titulada EL GRUPO DE LOS ARBOLES, con una rueda intermitente al centro de cada uno, con distintas variaciones de fuego, y gran final de disparo de balas y luces detonantes. Disparo de mortero de gran calibre con carcasas de veinticuatro tiempos de palmera, y torbellinos de fuego chinesco. Disparo de cohetones de paracaídas con rosarios luminosos. Disparo de voladores de lluvia plateada.

Gran figura titulada LA SOBERANA, con varias aspas alrededor de una gran rueda giratoria, que, después de varios movimientos giratorios con fuegos distintos, termina elevándose al espacio, dejando tras de sí una lluvia de perlas.

Disparo de morteros con carcasas de serpentinatas eléctricas y detonantes y truenos en descarga en escala. Disparo de varias ruedas voladoras de perlas y bolitas en colores, de precioso efecto. Disparo de cohetones de paracaídas con foco de gran iluminación. Disparo de 100 voladores de lluvias eléctricas y doradas, con luces de colores, de bellísimo efecto. Disparo de grupos de candelas romanas con balas en colores y detonantes, de sorprendente efecto pirotécnico.

Emocionante combate de aviones de bombardeo, y lucha de los mismos en el aire, con caída en picado de uno de ellos, de sorprendente y espectacular vistosidad y efecto.

GRAN APOTEOSIS FINAL

Disparo de 5 ramilletteras con voladores de tiros y luces, en variados colores, que, sobre el espacio, formarán una copiosa lluvia de truenos y luces de gran belleza.

Disparo de 5 baterías de carcasitas de luces blancas, palmeras doradas, sepentones eléctricos, formando un conjunto de gran belleza.

Disparo de grandes granadas con perlas luminosas, y lluvia de plata, de singular belleza.

Finalmente, disparo de un potentísimo trueno, indicando el final de esta vistósima sesión pirotécnica.

GRAN TERRAZA

BIBLIOTECA

El Jardín

(EMPRESA CALLEJA)

FORMIDABLES

BAILES

durante los días 24 - 25 - 26 - 27

ORQUESTA

TELMO ANDIA

AGRADABLE TEMPERATURA

GRAN SERVICIO

de **B A R**

Plaza de Cervantes

LA "CHATA" EN LOS TOROS

(Romance de la Infanta Isabel)

Por RAFAEL DUYOS

Con mucho gusto publicamos en nuestras páginas esta gran producción de Rafael Duyos, el gran poeta a quien tanto quieren y admiran los alcalaínos.

—¡De prisa! ¡Que no llegamos!
¡Quiero la mantilla blanca!

¡Qué run-run por los salones
del palacio de Quintana!

Mayo, y tarde de domingo.

En el piano, una sonata
se le deshace en los dedos
gordezuelos de la Infanta...

—Maestro Saco del Valle:

Tanto Bethoven..., ¡me cansa!

Os lo digo sin rodeos...

Chopin..., sí, me llega al alma...

Mientras me visto, tocad

este nocturno... ¡Caramba!

Son las cuatro menos cuarto...

¡No llegamos a la Plaza!

Juanita Bertrán de Lis

—que hoy está malhumorada—
va y viene por la saleta.

Se turnan las dos hermanas.

Mañana vendrá Margot

—siempre alegría en la cara—.

VINOS - LICORES

APERITIVOS

COMIDAS

ECONOMICAS

La



blanca

doble

LIBREROS, 20

ALCALA

FOTO

DREYER



Fotografías de todas clases

SERVICIO A DOMICILIO

Entrega rapidísima

Plaza Cervantes, 4
TELEFONO 151

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Dirigido por RR. Filipenses

Legalmente reconocido por el Ministerio de Educación Nacional y circunscrito al Instituto de Alcalá de Henares

Párvulos y Parvulitas
Enseñanza primaria
Bachillerato-Comercio

Magisterio - Idiomas
Ampliación de estudios
Clases de adorno, etc.

INTERNAS - EXTERNAS - MEDIO PENSIONISTAS

ESCRITORIOS, 4 y 6 - Teléfono 66

ALCALA

Juanita transmite órdenes:

«El coche, a las cuatro...»

Pasan las doncellas con el traje
de Su Alteza—lila y grana—

con encajes de Bruselas

apretando cuello y mangas

y rematando la orilla

manola de la gran falda.

Mientras la visten, no cesa

de hablar la señora Infanta.

—Dame el abanico verde

de Mercedes, mi cuñada:

el que ella llevó a los toros

cuando era Reina de España.

No. No quiero ese collar,

ni esos pendientes. No. Nada.

Unos claveles prendidos

en el pelo... ¡y a la plaza!

¡Vamos! ¡De prisa! ¡Ligeras!

¡Que las cuadrillas no aguardan!

Recuerda que Romanones

viene a merendar mañana...

«¡Armas! ¡Armas a Su Alteza!»

grita el teniente de guardia.

Flecha de seda y charol

sale el landó de la Infanta

y a ritmo de pasodoble

van las yeguas alazanas

llevando a Doña Isabel

de Borbón casi en volandas.

«Princesa», «Bailén», «Mayor»,

«Alcalá»...

—Dame el programa.

Hoy torea mi torero...

—¿Cuál es tu torero, Juana?

—El mío es el «Gallo», Alteza...

—¿El «Gallo»? ¡Quién lo pensara!

Torero gracioso, pero

no te arriendo la ganancia...

Yo, ¡de Vicente Pastor!

¡Mira! ¡Mira! ¡Antonio Maura!

¡Adiós! ¡Adiós! ¡Cuánta gente!

GRANJA AVICOLA



Viuda de

Vicente Caamaño

Teléfono 96

ALCALA

Casa

BLANCO

Droguería - Perfumería

*La más surtida en artículos
de limpieza y drogas*

**Material fotográfico
Revelado de copias**

**Gmo. Franco, 65
Teléfono 93**

Alcalá

**Santos
Peñalver**

Suministros de leña

AVISOS: Central telefónica

Los Santos de la Humosa

La reina se queda en casa
pretextando una jaqueca.
Los toros la asustan... ¡Vaya,
ya estamos! ¿Y mi abanico...?

Junto al coche de la Infanta,
la gente se arremolina.
—Buenas tardes... Muchas gracias...
¿Qué tal, Arbós? ¿A los toros?
No faltaré esta semana.
Quiero asistir al estreno
que anuncias de ese «tal» Falla...
¿Qué hay, Benlliure? ¡Hola, Tamames!
¡Con Dios, duque de Veragua!
Ya sé que los toros que hoy
se lidian son de tu casa...
Abren paso—como pueden—
los de la Guardia Montada.
¡Hola, empresario...! ¿Contento?
Vengo yo sola... ¡Más ancha!
El Rey me envía en su nombre.
La Reina, se encuentra mala...
Sí. Sí. Que me brinden toros.
No. No. Al contrario. Me agrada.
Ya traía, en previsión,
tres pitilleras de plata...
Luego, que suban a verme
los tres toreros. ¡En marcha!
La Infanta llega a su palco
y al entrar, toda la plaza
puesta en pie la vitorea
batiendo alegre las palmas
mientras la Marcha de Infantes
resuena en las altas gradas
y el sol pone al rojo vivo
las barreras encarnadas.
En la andanada de sol,
con popular algazara,
los morenos se alborotan,
y gritan: ¡Viva «la Chata»!
(La Infanta, por popular,
como el que más, tiene su «alias»);
y en los tendidos de sombra
—las cabezas inclinadas—,

Colegio Complutense
de
BIBLIOTECA
San Ignacio

DIRECTOR:

D. Jesús García Lahiguera

LICENCIADO EN DERECHO

CULTURA GENERAL
BACHILLERATO
IDIOMAS
PRIMERA ENSEÑANZA
EXAMEN DE ESTADO
PREPARACIONES ESPECIALES

SE ADMITEN ALUMNOS INTERNOS Y MEDIO PENSIONISTAS

Santa María la Rica, 5

TELÉFONO 296

Cardenal Cisneros
ALCALA DE HENARES

se rinden por un segundo
ante su augusta mirada.

La tía del Rey, saluda
con sus manos enguantadas,
como diciendo «Muy buenas
tardes», sin darle importancia.
Parece ella el presidente,
cuando—encaje y seda blanca—
agita el real pañolito
complacida y campechana.
Cuando se sienta Isabel,
resuena el clarín de plata:
y entre un clamor, las cuadrillas
cruzan la arena dorada...
«Pastor», «Machaco» y el «Gallo»
¡Un trío de rompe y rasga!
(La Almudena, la Mezquita
y un remate de Giralda.)
Mas los diestros, esa tarde,
tienen al santo de espaldas.
Sólo Vicente Pastor,
a su segundo Veragua,
cita a matar «recibiéndole»
¡y la ovación es de gala!

La corrida se desliza
bien... y mal...; ¡una de tantas!
Doña Isabel de Borbón,
tras de la regia baranda,
bulle, ríe, palmotea
y hasta jalea en voz baja:
y rompiendo el protocolo
más de un ¡olé! se le escapa
con el acento chispero
que suspira en su garganta,
cuando Rafael «el Gallo»
tras su clásica «espantada»
se adorna por «bulerías»
con la larga afarolada.
Por un segundo, Isabel,
al enemigo se pasa
y aplaude al hijo de la
Gabriela, el lance de capa...

Cisneros

BODEGAS
MANCHEGAS



BIBLIOTECA *Manuel Torres Filoso*

COSECHERO Y ALMACENISTA DE VINOS

Carmen Calzado, 10 - Tel. 98

ALCALA



ALMACEN DE COLONIALES

PERFECTO
GOMEZ SAL

Generalísimo Franco, 29
Teléfono 27

ALCALA

Carnicería

y

Salchichería

Manuel

Especialidad en toda clase
de

Carnes y Embutidos

González Alarcos

Generalísimo Franco, 47 - Teléfono 162

No hay que negarle la sal
a aquel que la sal derrama.

Su Alteza, luego, al salir
—la tarde ya de oro y malva—
desde «Alacalá», por «Cibeles»,
remonta a «la Castellana»,
Dan una vuelta, y por «Génova»,
suben después hacia casa.
En «Glorieta de Bilbao»
al pasar, piden horchata
de un puesto en que se le antoja
beber...

¡No pueden pagarla!
No llevan ni un perro chico...
¡apuros de la azafata!
La Infanta y el horchatero
ríen de muy buena gana.
—Ya te pagaré otro día...
—¿Pagarme? ¡Está convidada!
Yo estoy «pagado» tan sólo
con verla a «ustez» en mi casa
y con poner un letrero:
«PROVEEDOR DE LA INFANTA».

Palmoteos. Sombrerazos.
El coche sigue su marcha.
—¡Fijaos! ¡La Infanta Isabel!
—¡Mirad! ¡Mirad! ¡Si es «la Chata»!
Cuando llegan a Palacio
—la tarde ya declinada—
un organillo, en la esquina,
con ritmo alegre, desgrana
notas de «El Cabo Primero»
mientras presentan sus armas
al paso de la Señora
los soldados de su guardia.

Cardenal Cisneros

—¡Vamos, que hay cena en Palacio
y en el Real «La Traviata»...!

Viuda e Hijos de Largo

BIBLIOTECA

Gmo. Franco, 91
ALCALA
Teléfono 193

CARNICERIA

Tratantes de ganado vacuno

CASA

LLEDÓ

ESPARTERIA
CORDELERIA
CAÑIZOS

ARQUILLADAS Y LIAS
DE TODAS CLASES
VARAS DE FRESNO

Generalísimo Franco, 31
ALCALA

TAHONA

SANTA CLARA

Gregorio

PEREZ MANZANO

Calle Santa Clara-Teléf. 158

ALCALA

**Estación
de servicio**

GESA

(S. L.)

Goya, 28 - Teléfono 26-00-55 y 26-21-57 MADRID

SUCURSALES

MADRID: Alberto Aguilera, 18-Tel. 23-43-60

PUENTE DE ARGANDA: Teléfono 3

ALCALA DE HENARES

Teléfono 173

Como siempre, llegaremos
al acto segundo...

Llama,
pregúntale por teléfono
a la Empresa de la Plaza
para el domingo que viene
qué corrida nos prepara.
Yo quizá no pueda ir...
¡Con esto de ser Infanta...!
¡Demonio del protocolo!
No me negarás, mi dama,
que este Vicente Pastor
es el que manda en España.
(Se entiende..., ¡después del Rey!)
Vicente es hombre sin trampa.

Me gustan estos toreros
que juegan a todo o nada.
Id despacio, no vayáis a
romperme las enaguas.
¡No me petan estas modas
con la cintura tan baja!
¿Cómo dices? Sí. Claro.
La noche es noche de alhajas.
Quiero el collar de chatones
y ese broche de esmeraldas.
Quiero «epatar» a esa tonta
de Embajadora de Francia.
En fin... ¡Vamos a Palacio!
Con lo bien que se está en casa...
O como mi hermano hacía
cenando por esas tascas,
de tapadillo... Era un hombre
que, aun siendo Rey se saltaba
las cosas a la torera...

Sonríe, empolva su cara
frente al espejo que usó
su madre, la destronada,
y parece suspirar
con una oculta nostalgia...
(Recuerdos de libertades
por bulevares y plazas.)

—¡Ay, Madre y Señora!, ¡quién
volver a nacer lograra

GRAN SURTIDO DE
PERFUMES Y PINTURAS
EN LAS DROGUERIAS

BISUTERIA Y ARTICULOS
PARA REGALO
GENERALISIMO FRANCO, 40

"EL ESTUCHE"

"CASTELLANA"

ALCALA DE HENARES

Gmo. FRANCO, 99 - Teléfono 74

CONFITERIA
Y REPOSTERIA

ANTONIO MARON

FABRICA DE ALMENDRAS
GARAPIÑADAS
-(MARCA REGISTRADA)-

DEPOSITO: Paseo de la Estación, 19

Helados, Cervezas y Mariscos de todas clases

DEPOSITARIO DE CERVEZAS «MAHOU»
LIBREROS, 6

TELÉFONO 39
ALCALA DE HENARES

Zapatería y Alpargatería

SERAFIN SAL

Generalísimo Franco, 42

ALCALA

para ser... sólo mujer
en vez de nacer Infanta!
Unos minutos después,
con sus sobrinos estaba.
Las dos Reinas, impacientes,
se acercan para besarla.
Chicoteo con los nobles.
Sonrisa a la diplomacia.
Taconazos del saludo...
Golpe de las alabardas.
— ¡Paso a Su Alteza Real
la Infanta Isabel de España!
Fuera, en la «Plaza de Oriente»
las violetas pregonaban.
Y... ¡«Heraldo»! ¡Con la corrida!
— ¡Del Santo! ¡Fresquita el agua!
Y un «chavea» —un raterillo—,
con la colilla apagada,
por calle de «Arrieta» arriba
decía: «¡HE VISTO A LA CHATA!»

OBRA NUEVA

Si es usted amante de la Cultura, le interesa conocer la Historia de Alcalá, tan unida por numerosos pasajes a la de España en general, y debe adquirir el LIBRO DE RECIENTE PUBLICACION, «**Datos Históricos de la ciudad de Alcalá de Henares**», pues en él encontrará grandes curiosidades relacionadas con Cervantes, que aquí nació; con Jiménez de Cisneros y su Universidad; sus Colegios y Conventos; su incomparable Biblia Poliglota, y su Magistral magnífica; con la vida de Reyes, Príncipes, Jefes de Estado, Cardenales y Arzobispos, que tanto la protegieron, y la de otras numerosas personalidades de destacado relieve en las Armas, las Ciencias, la Iglesia, las Artes y las Letras; más la de todos aquellos personajes que colocaron sobre la ciudad, en sus aspectos cultural, religioso, militar, penal, etcétera, la corona de una fama universal tan arraigada y firme que ni la fuerza destructora de los siglos ha logrado aminorar, no sólo en nuestra Patria, sino en el Extranjero, y sobre todo en América, en donde el nombre de Alcalá sigue envuelto en las glorias que para la ciudad se alcanzaron en pasados tiempos, y que en los actuales se mantienen vigorosas por el elevado patriotismo, que es obligado en todos los buenos españoles.

Este libro de más de 1.200 páginas y numerosos grabados, está cuidadosamente editado, y puede adquirirse en Alcalá de Henares en casa del autor, doctor Reymundo, calle de Santa Ursula, 2, y en las librerías de los señores Corral, Ramirez y «Bola de Oro» y, muy pronto, en las principales de Madrid y Repùblicas Americanas.

MAXIMILIANO DE ALCALÁ DE HENARES

ARTICULOS

PARA REGALOS

Francisco S. de la Cámara

BIBLIOTECA

LANAS PARA LABORES

Generalísimo Franco, 4 - Alcalá de Henares

ESTABLECIMIENTO COMPLETAMENTE REFORMADO

FARMACIA

y LABORATORIO
DE ANALISIS
CLINICOS

Miguel

Gil Galíndez

PLAZA MAYOR, 1

Teléfono 252

ALCALA

TINTORERIA

Patón

Libreros, 8 - ALCALA DE HENARES

SUCURSALES:

Princesa, 48	Teléf. 23 27 87
Goya, 89	> 25 54 17
Eloy Gonzalo, 35	> 24 31 48
Serrano, 51	> 25 67 51
Atocha, 101	> 27 36 79
Serrano, 34	> 25 36 12
Diego de León, 34	> 35 84 28
Lista, 61	

TALLERES:

Gómez Ortega, 54. - Teléf. 33 24 66

Saboree usted los MARISCOS
más frescos y exquisitos en la
MAGNIFICA TERRAZA

Cardenal DE **Quintín**

Libreros, 7 Teléf. 145 - ALCALA DE HENARES

BIBLIOTECA

SANTA LUCIA, S. A.

SEGURO POPULAR

Subdirección de Alcalá de Henares

SEGURO DE DEFUNCION

*Concedemos créditos
a nuestros asegurados
sin fiador ni garantía*

Avda. del Generalísimo, 83
Teléfono núm. 114

ALCALÁ DE HENARES

MUEBLETECA

TALLERES MECANICOS

E. CHICHARRO

DEPOSITO EN MADRID
ALBURQUERQUE, 25

Teléfono 24-75-29

TALLERES

DIEGO DE TORRES, 11

OFICINA Y EXPOSICION

SAN BERNARDO, 10

Teléfono 169

Cardenal Cisneros
ALCALA DE HENARES

BIBLIOTECA

Una visión de aquel Alcalá

Por EMILIO PARDO SEGURA

NUESTRA próspera ciudad, como pueblo antiguo bajo el cielo alto de Castilla, y pese a su paisaje duro, pero no violento ni adusto, ya que lo dulcifica su rica vega, retiene al visitante, especialmente al historiador, al turista, y ello prueba que sigue causando admiración, porque nos habla con rústica ternura del hogar cristiano, aun habiendo sucumbido muchos de sus encantos por la acción demoledora del tiempo y por el huracán destructor de la guerra. (¿Cómo no hacer aquí apesadumbrados, mención especial de las 24 Sacratísimas Formas Incorruptas desaparecidas?).

En el ambiente flotan dos rasgos característicos: Basta abrir los ojos del espíritu para sorprender, en el silencio de la noche, el paso de la sombra tutelar de Cisneros, por no citar otros, seguida de un cortejo numeroso de héroes y santos, donde se albergan todas las virtudes y todas las grandezas de la raza.

Si el viajero se sitúa en lo alto del cerro, a la izquierda del río, donde aun se ven las ruinas de un castillo de ALCALÁ LA VIEJA, esto es, por encima de la entrada a la cueva de los gigantones, lugares aquellos frecuentados en otros tiempos por estudiantones *botargas* o clérigos taciturnos; o bien, en *San Juan del Viso*, *Mal Vecino* o *Ecce-Homo*, verá cómo se abrazan en línea borrosa del horizonte, al caer de la tarde, los perfiles de cúpulas y campanarios; la mole inmensa de la Magistral, con su airosa torre en perpetuo silencio no alterado ahora por el bronce herido que volteaba en su campanario; el Archivo General o Palacio del Arzobispo de Toledo, actualmente Seminario, y la Universidad (la que fué más famosa del mundo. De ella trata el arzobispo de Sión, señor Muñozorro, en su relativamente reciente obra «La Facultad de Medicina de la Universidad de Alcalá de Henares»), y todo, confundido con el esfuerzo del guerrero y el misticismo del cristiano, que conquistaron para la ciudad de *Complutum* el honroso título de «Muy Ilustre, Muy Noble y Muy Leal», con que ha pasado a la Historia.

G. A. C. E.

GRANDES
ALMACENES

de

Créditos Europa

RESERVA
Y SERIEDAD

Concesión de créditos para
cualquier clase de artículos.

Pueden efectuar las ope-
raciones en comercios de

M A D R I D
GUADALAJARA
ALCALA DE HENARES

Cardenal Cisneros

Con o sin fiador, hasta **diez** meses de plazo

Es Alcalá una ciudad que nos retiene mirando su espaciosa e inigualada Plaza Mayor, sus iglesias, las ermitas (la del Cristo de los Doctrinos es la más atrayente por la valiosa escultura de su imagen), los altos tapias de los conventos, sus placitas silenciosas (como la de las Bernardas o de Palacio), callejas en codo, llenas de evocadores recuerdos; sus casas solariegas con portones de entrada a los amplios zaguanes y profundos patios, y las más humildes de labradores y artesanos.

Pertenece nuestro pueblo, por derecho propio, a las añejas ciudades con historia emocionada, muy larga y gloriosa, en la que ocupa lugar preferente, y por ella vamos a hacer una excursión retrospectiva e imaginaria.

Antes, hace muchos años, contrastaban el estruendo y el bullicio de la vida pública, las tonadillas y trapatuestas casi cotidianas entre la ronda de alguaciles y alguna «panda» de latinistas del Trilingüe, con el plácido sosiego de la vida familiar.

Todos madrugaban en las casonas con escudos heráldicos y hornacinas con imágenes dolientes. El señor, para asistir a la hora de prima a la Magistral; la señora, de majestuoso continente, gallarda apostura, gravedad de su rostro y austera dignidad en su ropaje, para oír la misa de alba en el vecino convento; la servidumbre, para poner la casa en orden y distribuidos los criados, boyeros, pastores y porquerizos, cabreros, yegüerizos, aperadores, etc., al servicio de la casa de abuelos a padres y de padres a hijos, por cuadras y graneros. El mochil, de mirada aguda y pelo encrespado, saltaba del lecho a la primer llamada del mayoral, y el viejo pastor y el rochano con calzas, zurrón y zamarra, chasqueaban la lengua y la honda para, ayudados por los mastines, agrupar el ganado repleto de carne, de lana y de ubres rebosantes. Los campesinos uncían los potentes bueyes a las chirriantes carretas y las yuntas de labranza al yugo, y, tras santiguarse, visitaban de paso, a la ida o al retorno, las *Bodegas de la Tercia* u otras de las muchas existentes, para trasegar el fuerte y oloroso «matarratas» o su rico vinillo.

De vuelta, los señores revisaban minuciosamente todas las dependencias, y aquél, en su biblioteca, hojeando pergaminos, y ella, consagrada a sus labores, pasaban las horas hasta que, entrada la mañana, salen a visitar los lugares de más tránsito, en la calle Mayor, en la de Libreros o en la de Escritorios, donde hay que buscar el latido íntimo de la población, y en donde existen mercaderes establecidos, de muy diversos «géneros», y tiendas de infolios con la BIBLIA POLIGLOTA COMPLUTENSE, tesoro que, por cierto, se conserva en sus cuatro tomos en el Ayuntamiento, gracias al celo de un buen alcalaíno, que los rescató providencialmente al término de la Guerra de Liberación.

Se lucen en tiendas los ricos paños, bayetas para manteos, tafetán y vellorí, «de lo más fino», para basquiñas y ropillas elegantes, balandranes

FARMACIA

S

PRODUCTOS
QUIMICOS

Teléfono 231

SAINZ

ORTOPEDIA

Gmo. Franco, núm. 34
Alcalá de Henares

NZ

ESPECIALIDADES
FARMACEUTICAS

*Ultimas Novedades
en Pañería*

Sastrería Gutiérrez

CORTE DISTINGUIDO

Plaza Mayor, 27

ALCALA

CERAMICA INDUSTRIAL

LADRILLO HUECO

TUBOS CUADRADOS

TEJA PLANA Y CURVA

Manuel Pinilla

Rasillas, - Ladrillos finos para fachadas
y refractarios

Teléfonos: { Fábrica, núm. 253
Particular, » 175

ALCALA

y gregüescos y, en algunos chiscones, que no tiendas, se mercaban, con el cuero bravo para calzas atadas, el borceguí y la chinela con el chapín de raso.

Abundan las narices hebreas en las platerías y joyerías, cuyos poseedores—los de las narices—daban con sus huesos en cementerio aparte, en la calle del *Rastro Viejo*, ahora Diego de Torres, tiendas las dichas, llenas de abalorios, guantes de ámbar, cintillos de brillantes y perfumes orientales, y no faltan las industrias de toneles, atalajes, útiles de labranza y construcción de carros y carretas.

A la tarde, monta el señor a caballo sobre inquieto corcel árabe, y va a camppear por sus tierras de pan llevar, dehesas, olivares y viñas, acompañado del joven hidalguelo, o toma parte en las cacerías organizadas en los cotos colindantes, ahitos de venados y plagados de conejos y perdices, o bien asisten a la corrida de toros que se celebra en la Plaza Mayor, con servicios por la del *Toril*, hoy Bustamante de la Cámara, o simplemente, platican, mientras pasean por el *Paredón del Milagro*, en la Fuente del Cura, con algún fraile venerable o algún clérigo letrado. Mas, al toque de oración, siempre están de regreso en la casona, cuyas puertas de cuarterones, enclavadas con artísticos bronce (a los que tan aficionado es nuestro querido amigo don José María Vicario), se cierran con cerrojos de gruesos brazos y doble tranca.

Ahora, el señor, sentado en amplio sillón de cuero ante el fuego que arde en el lar, lee los romances de nuestro ciclo caballeresco, o recita los salmos del breviario, mientras el hidalguillo malhumorado, traduce algún cronicón en latín o escucha a su amigo las hazañas de Cisneros por tierras impías, en tanto que la señora acude solícita a los repartos de pan a los pobres, y luego, ayudada por la servidumbre, prepara un succulento condumio o borda, con exquisito primor, la camisola del niño de nuestra excelsa Patrona y Alcaldesa, la Virgen del Val, o el frontal para el altar de los Santos Niños, mártires y Patronos nuestros.

A veces, un recio golpe dado en el pesado llamador, hace que el escudero, comodón y soñoliento, portando el farol de mano, se dirija hacia el zaguán para franquear la entrada al conocido noble o al villano visitante. Son, tal vez, el caballero del vecino palacio, o algún beneficiado de la Magistral, que, poco después, toman asiento ante las brasas, y, tras el rezo del Santo Rosario y el piadoso recuerdo a los difuntos, salpicado con estornudos, por mor del consabido rapé que menudea el clérigo, comentan en animada charla las últimas noticias que llegan de los Antonio de Leyva, Marqués de Pescara, Duque de Alba, los Doria, Don Juan de Austria, Don Alvaro de Bazán y otros prestigiosos y célebres capitanes, cuyos tercios son periódicamente nutridos por cientos de estudiantes de la Universidad nuestra, que cambian alegremente los negros manteos por el marcial colete amarillo, cruzado por roja bandolera; o bien, de la fies-

BIBLIOTECA



*Si en alegrarte la vida
tienes de verdad empeño
no dejes de visitar
el Bar de LOS MADRILEÑOS*

Libreros, 9 Teléfono 260
Alcalá de Henares

TEJIDOS

Confecciones
Géneros de punto

Pablo

García Hernández

Libreros, 3 Alcalá

S MILITAR
A y PAISANO
S
T
R
E

*Francisco
Verguizas López*

Libreros, 11 y 13
(SASTRERIA)

ULTRAMARINOS

FIAMBRES

MANTEQUERIA

*Casa
Gutiérrez*

Generalísimo Franco, 4
Teléfono 161

ta celebrada por la tarde en la Magistral, y, en estas pláticas familiares, los caballeros, como el clérigo, sin faltarse al mutuo respeto y menos a la moral, que es ley inmutable de la hidalguía caballeresca, intercalan anécdotas jugosas y picantes, de las que no siempre sale bien librado el limpio honor de la nobleza o la austera virtud de algún monje, hasta que la chisporreante luz mortecina de los pesados y artísticos velones, anuncia la retirada, en busca del comfortable, mullido y reparador lecho.

¡Qué distinto todo aquéllo de la actual vida vertiginosa, con las ariedades de la lucha diaria a base de guías, carestías, precios abusivos, intervenciones, ocultaciones, atmósfera impregnada del humo pestilente de los quemados lubricantes, ruidos de motores, música de chinchín y olor a tabaco rubio...!

Y, dicho sea de paso, ha pasado un año más, y seguimos esperando esperanzados el resurgimiento de la Casa y Museo de Cervantes, con lo que complaceríamos los anhelos de los visitantes extranjeros y de los de por acá, que no conciben la inexistencia de tan necesario edificio.



Cardenal Cisneros

MADERAS

FABRICA DE ASERRAR

Félix Gallego Sáez

Taller: Puerta de Madrid, 11

Oficinas: Cisneros, 26, pral.

Teléfono 197

A L C A L A

ALMACEN DE VINOS

DEMETRIO MARTINEZ

VENTAS POR MAYOR Y DETALL

Gallo, 4 - Teléfono 225

A L C A L A

NEGOCIANTE EN PIELES

Saturnino Sánchez

Generalísimo Franco, 1

ALCALA DE HENARES

ELOGIO DEL TORERO

CARLOS ARRUZA

Por AMADOR DE LA CUESTA

(FAENA EN DOS TIEMPOS)

I

Aunque en Méjico naciste
—joyel dilecto de Hernán—
llevas en tu sangre moza
agua salobre del mar
que sueña en el Machichaco
palacetes de coral
y deja en el Sardinero
sus besos de mazapán.

Como naciste torero,
pudiste ser capitán
de aquellos tercios famosos
que en Flandes pusieron ya,
altas picas que vibraron
con temblor de eternidad.

Pudiste estar con Colón
y en sus naves navegar;
o con Don Juan en Lepanto,
con Cisneros en Orán,
con el Cid en la Edad Media
día y noche cabalgar
por los campos de Castilla
puestos peto y espaldar.

El romance que te escriban
los pobres lo cantarán.

¡Pudieras ser limosnero
de toda la Humanidad!

Arruza, Carlos Arruza,
ensenada y vendaval,
corazón enternecido,
Apolo, niño y Titán.
¡Quien te haya visto una vez
ya nunca te olvidará!

II

Ya está el toro en el anillo
lleno de sol en la tarde,
buscando la flor, que arde,
de tu mago capotillo.

¡Qué lances de Primavera
floridos por la emoción!
Allá se va el corazón
en las astas de la fiera!

¡Olé, Arruza! Genio alado
que sin descanso trabaja;
queda el torito enredado,
como un ovillo, en tu faja.

FRUTERIA
SELECTA

RESTITUTO JIMENEZ

Transportes económicos por carretera a toda España

Cruz Verde, 6 y

Gmo. Franco, 101

A L C A L A

CAFE-BAR

LA OFICINA

ENRIQUE

Martín García

Gran Jardín de Recreos

Especialidad en meriendas

Paseo de la Estación, 14 - Teléfono 18

SALDOS - ALCALA

José

Alvarez
González

GRAN VENTA DE SURTIDOS Y VARIADOS
ARTICULOS PARA SEÑORA

Gmo. Franco, 88

ALCALA

Y E S O S

MIGUEL S. COLINAS

(Heredero de MICAELA COLINAS)

LA TERESIANA Carretera de Guadalajara, 7 Teléf. 50

FABRICA:

Calle de la Azucena, 7

A L C A L A

FABRICA en SAN FERNANDO

LA YESERA

CARRETERA DE MEJORADA.-Tel. 2

Te ciñes tanto en la suerte
pegado a los costillares,
que se pasea la Muerte
por seda y por alamares.

Alas, alas, sólo alas
tienen tus ágiles pies;
¿no ves, Arruza, no ves,
el temblor de las chavalas

cuando de modo imponente
colocas las banderillas
y sales a pie juntillas
saltando tan limpiamente?

Ya está la roja muleta;
rúbrica firme y castiza
que en tus manos valoriza
la más hermosa paleta.

Dos naturales; ¡muy bien!
y uno estupendo, de pecho.
¡Mástil robusto y derecho
que no conoce el vaivén!

Bella faena labrada
a estilo de orfebrería;
queda la fiera embrujada
por tu gran sabiduría.

El toro se ha convertido
por tu arte soberano
en un can agradecido...
que después lame tu mano.

Brilla el acero. Sonríe
una arrogante manola;
el acero se deslíe,
como el hielo, hasta la bola.

Rueda el toro sin puntilla
envuelto en rojos claveles
y al son de los cascabeles
se lo llevan las mulillas.

Se agitan blancos pañuelos
reclamando un galardón
y descansa el corazón
después de tantos desvelos.

Una vuelta al redondel
bañado en sangre de fiera.
¡Soberbia estampa torera
que está pidiendo un cincel!

¡Adiós, Arruza! Que el destino
te depare buena suerte;
y te libre de la muerte
esa luz de tu Camino.

Cardenal Cisneros

Fábrica de Harinas
y Pastas para sopa

ALCALA

Hijos de

Sergio Real

IMPRENTA

VENTURA CORRAL

Confección esmerada de
toda clase de impresos

CORRESPONSAL DE PRENSA

Gmó. Franco, 15

Teléfono 204

ALCALA

Confecciones

y Tejidos

Viuda de

Yárritu

Gmo. Franco, 12

Teléfono 79

Fábrica de Pan

FELIX RUIZ

Libreros, 40

ALCALA

Desiderio

Vilches García

PROVEEDOR
DE LA INTENDENCIA MILITAR

Teniente Ruiz, 6

Teléfono 109

ALCALA

ULTRAMARINOS FINOS

Manuel Arévalo

y **López Soldado**

Lucas de Campo, 3

ALCALA

Alfar

de

Hijos de

Marcos Guillén

ESPECIALIDAD EN

TUBOS Y MACETAS

D. Juan I, 21

ALCALA

La Almendra Garapiñada,

presencia de España en el Mundo

U NO de los acontecimientos más comentados en Alcalá de Henares durante los últimos meses es, sin duda, la adquisición de la Casa Salinas por «unos señores de Madrid». Con ese motivo hemos visitado a don José Luis García Mauriño, apoderado de esta empresa.

—¿Motivos para hacerse cargo de tan prestigiosa firma?

—Por un lado, queremos conservar la solera de la Casa, transmitida de padres a hijos desde 1863, y por otro, pensamos incrementar su producción para prestigio de la industria alcalaína.

—Sí, señor; ya lo dijo Julián: de un lado, la cabeza; del otro, el corazón, aunque en este caso triunfarán las dos partes, ¿alcance que puede tener?

—Si la fama de Alcalá se debe a sus viejas glorias e instituciones tradicionales, puede considerarse una más la Casa Salinas por sus acreditadas almendras garapiñadas.

—Creemos que éstas fueron elaboradas en un principio por las madres Clarisas.

—Efectivamente: una religiosa de San Diego trató de hacer un bloque de turrón, al que no consiguió dar la suficiente solidez, lo que originó esta típica especialidad.

—¿Entonces, los verdaderos productores...?

—Más adelante, al serles prohibido a las órdenes de clausura la venta de sus productos, todos los derechos fueron transmitidos a nuestra Casa.

—Y hoy día fabricadas en todas partes.

—No; lo que se hace y vende por ahí son toscas imitaciones, desprestigio de nuestra almendra sin piel y con cualidades características que han merecido numerosos premios, ser proveedores de la Real Casa y el privilegio real de ser las únicas que se venden en las estaciones de ferrocarril, por lo que, para evitar suplantaciones, la verdadera almendra garapiñada de Alcalá no se vende más que envasada, precintada y con el renombrado título de Salinas, mundialmente conocido.

Una llamada telefónica

al número **147** y **FRUTAS**

ANITA

le servirá inmediatamente a domicilio

**EXQUISITAS FRUTAS
Y HUEVOS FRESCOS DEL DIA**

ALMACENISTA:

RAFAEL LOPEZ

DESPACHO:

Gmo. Franco, 23

Teléfono 147

ALMACEN:

Gmo. Franco 90

ALCALA

**PROFESORA EN PARTOS
Y PRACTICANTE**

CONSULTA DE 2 A 3

Manolita Aragón López

Titular de la BENEFICENCIA

MUNICIPAL Y

SEGURO DE ENFERMEDAD

Gmo. Franco, 64, 2.º

ALCALA DE HENARES

—¿Es que este producto también se envía al extranjero?

—Recibimos constantes peticiones, en especial de Francia e Hispanoamérica, exportación que ha estado suspendida por las dificultades que puede suponerse, aunque hoy día volvamos a servir, con las debidas garantías de presentación y seguridad, ya que poseemos unas terrinas de vidrio, cerradas automáticamente al extraer el aire de su interior, por lo que la conservación de la mercancía es eterna, no sufriendo alteración ninguna por cambios de temperatura o clima.

—Bonita manera de hacer Patria, y que nuestros productos nacionales sean conocidos en todo el mundo. No deja de ser curioso eso de las terrinas de vacío, llenas al mismo tiempo.

Y el señor García-Mauriño, continuando nuestra broma, añade:

—Son tan ricas y sabrosas las almendras, que no hay quien las haga el vacío.

—Ahora que nadie nos oye, ¿para adquirir esta industria habrá hecho falta una gran inversión?

—Ya sabemos—dice sonriendo nuestro interlocutor—que alrededor de este suceso se han barajado, sin fundamento ninguno, desde cifras astronómicas de millones hasta cantidades irrisorias.

—Pero esto—insistimos—no es humo de paja.

—Desde luego; hay que tener en cuenta que hemos comprado el edificio de cuatro plantas y la industria—confitería y café—, con todo lo relacionado con la misma, como mobiliario, instalaciones, marcas, obrador, maquinaria...

—Que para esta gran producción será muy necesaria.

—Solamente para confitería y caramelos, ya que las almendras son verdadera obra de artesanía, pues su elaboración es manual por no existir máquina alguna para este fin.

Basta ya de almendras. Este hombre sólo quiere endulzarnos la vida y ponernos los dientes largos.

—¿Esos escombros que hemos visto bajar a la calle?

—Consecuencia de las obras de reforma que se han iniciado en el inmueble, como retejado, saneamiento de la cámara y almacenes, para lo que se han tirado varios tabiques, instalación de nuevos hornos y tostaderos, y ahora arreglaremos el obrador para terminar por la tienda.

—La casa de arriba abajo ¿Alguna cosa?

—Nuestro agradecimiento al pueblo de Alcalá por la acogida que nos ha dispensado, y rendir tributo a los artífices que trabajan en el obrador capitaneados por el maestro José Suárez.

—¡Cobista! Denos un frasco de vacío para no irnos de ídem.

Dejamos la Casa Salinas, recordando aquella otra de dulce y caramelo, que leíamos en los cuentos.

Compañía de Seguros
sobre defunciones

FINISTERRE
S. A.

Generalísimo Franco, n.º 58, 1.º izquierda

Cardenal Cisneros

Alcalá de Henares

BIBLIOTECA

Cervantes y Alcalá

Por FRANCISCO ANTON

El escritor está indeciso. No sabe qué hacer. Le han metido en un verdadero compromiso. Un amigo suyo le ha pedido con mucha insistencia que llene unas cuartillas sobre Cervantes y, de paso, que su imaginación se recree trasladando al papel alguna de sus impresiones sobre una visita a Alcalá de Henares, patria chica de Cervantes. No sabe el escritor a qué atenerse. Escribir sobre Cervantes es más difícil de lo que a simple vista parece. El cree que desentrañar este tema debería estar autorizado tan sólo a gentes eruditas y versadas en el arte difícil de la biografía. Porque escribir a tontas y a locas sobre si los padres de Miguel fueron pobres, de las aficiones del infante a leer hasta los papeles pringosos que encontraba por las calles, de los lances y escarceos de su juventud, de las veces que estuvo preso y por qué, de cómo se llamaba su mujer, si es que la tuvo, son cosas que carecen de importancia para el escritor. Por otra parte, para no caer en lo vulgar y manoseado, tendría que bucear días y días en el polvo de las bibliotecas para sacar a la luz algo que mereciese el aprecio de Miguel. Pero el escritor es amigo de narrar las cosas tal y como aparecen a su vista. Claro que él, como todo el mundo, puede tener sus ideas propias. Mas no es conveniente que las diga. Caería a lo mejor en lo trivial y desacertado, ya que es sabido que las ideas cada cual las interpreta de una manera diferente, según el estado de ánimo con que se lean. Por eso es mejor dejarlas en el meollo y que vayan fermentándose ellas solas, que prisa no hay. Por lo pronto reconoce una verdadera lógica: que las vidas de Don Quijote y Sancho perdurarán al través de todos los tiempos, a pesar de todas las bombas atómicas y esas majaderías por el estilo que inventen los hombres para hacerse la vida imposible. ¡Pobres de ellos si el bueno de Alonso Quijano pudiese levantar la losa de su sepultura y emprender una nueva salida al sol de la mañana!

TRANSPORTES
BIBLIOTECA
GENERALES



LUIS

Sánchez Colinas

Ramón y Cajal, 2 - Telf. 54

Cardenal Cisneros
ALCALA

La vida de Cervantes es vaga. Mejor dicho, nos la han presentado vaga. Nada más difícil que reunir datos que traten del bueno de Cervantes. Para hacerlo habría que saltarse a la torera muchas cosas y, así y todo, terminaría uno por caer en un verdadero maremágnum. Por lo pronto, sin ir más lejos, siete localidades ha habido que se han disputado la gloria de haber visto nacer a Cervantes. Se ha dado sobre este particular—los genios nunca caminan solos—el mismo caso que el del padre Homero. Menos mal que el tiempo no pasa en balde y, por fin, se ha llegado ya a una clara y fiel conclusión: la de que Cervantes nació y fué bautizado en Alcalá de Henares, y que aquí vió transcurrir mansamente, en una paz bucólica, los primeros años de su infancia.

Tocante a su familia, se ha hablado también mucho: de las tres pequeñas biografías que tiene ante su vista el escritor, cada una da un número diferente de hermanos Cervantes: siete, la primera; cuatro, la segunda, y la tercera, por no ser menos, cinco. Pero hay que correr un velo sobre todo esto, pues es peor meneallo.

A Cervantes es mejor dejarle tranquilo y no ocuparse de su vida particular. Un día, hablando sobre este mismo tema, decía un pulcro y cuidado escritor, Camilo José Cela, que hablar de Cervantes era «como hablar de la mar, que nadie sabe de una manera cierta lo que es». Y tenía razón el joven e ilustre escritor. Pero Cervantes, enfocando la frase en otro sentido, es más que mar: es Océano. Y decir Océano es decir inmensidad. Hay hombres Océanos, no hay que dudarlo. Ese infinito, ese insondable, ese desconocido puede estar condensado en un espíritu, y ese espíritu puede denominarse genio. Y eso es precisamente Cervantes: un genio. Todo lo demás que se cuente y diga de Cervantes no tiene importancia para el escritor.

El escritor, para dar remate a sus impresiones sobre Cervantes y Alcalá, ha tenido que visitar la noble ciudad. Y un día de golosina espiritual se ha presentado anónimamente en sus calles. Ha llegado en pleno bochorno de siesta y toda la ciudad está encendida de sol fuerte de verano. En un patio enlosado un lebrél sesteaba bajo la fresca sombra de una parra. La tarde está inmóvil, y a lo lejos se oyen todos los gorriones de la ciudad como dentro de un huerto. Un íntimo goce espiritual recorre las vértebras del escritor al contemplar estas callejuelas estrechas con paz y zumbido de moscas y al sentir este silencio tan hondo, que se quiebra con el gritar de un vencejo, con el parlotear de una golondrina que cruza rauda, con la gritería de los chicos que salen de la escuela. Todo lo ha ido recorriendo pasito a paso el escritor. Nada ha quedado desapercibido a sus ojos. Ha visitado la calle de Libreros, la del Bedel, la de Escritorios—fíjese el lector en la nomenclatura—donde, ante los muros del vetusto convento de la Magdalena, se ha creído transportado por unos instantes



GRANJA AVICOLA

BIBLIOTECA **SAN JOSE**
HUEVOS DEL DIA

Daoiz y Velarde, 6-Teléfono 302

ALCALA

Carnicería y Salchichería

Dotado de dos clases de
Cámaras frigoríficas F. M.
para distintos géneros

Gregorio Alba Sevillano

Vaca, Ternera y Cordero pascual

Jamones de Avilés

Salchichón de Vich

Libreros, 8
Teléfono 280

ALCALA

TRANSPORTES
EN GENERAL

ANTONIO GARCIA

Teléfono 251

ALCALA

a los pies del palacio de Aldonza Lorenzo. Sus pisadas han resonado graves y sonoras y su sensibilidad se ha estremecido al contemplar este cielo de un azul tan purísimo y este sol encendido que contempló Cervantes y los mejores hombres de nuestro Siglo de Oro.

Ha visitado el Archivo y lo poco que queda de la capilla donde fué bautizado Cervantes, y su vista se ha cegado ante el resplandor de la fachada de la Universidad. Arriba, en lo alto, unas cigüeñas cabecean filosóficamente, y en el patio trilingüe, junto al brocal de un pozo, se respira paz monástica. Luego ha estado en la calle de Cervantes, donde ha leído en una lápida incrustada en la pared de un solar: «Aquí estuvo la casa donde nació Miguel de Cervantes Saavedra, autor del *Quijote*». Y entonces el escritor ha sentido una inefable congoja: congoja porque él ha leído en otro sitio que no es éste el lugar donde estuvo enclavada la casa que albergó por primera vez al Príncipe de los Ingenios.

Pero el escritor quiere dejar las cosas tal y como están, y ha salido a la luminosidad del campo. El ambiente está cargado de mieses ya maduras, y todo se presenta ante él en su más excelsa magnitud. Y allá, al fondo, el paisaje se llena de dicha con la frescura y lozanía de las aguas rientes y cantarinas del límpido y bullicioso Henares.

El escritor tiene que reconocer que una ciudad como Alcalá, que conserva todo su sabor ancestral y sabe amoldarse a las corrientes modernas, debe ser digna de todos los respetos. Ha encontrado en ella calles amplias, limpias, espaciosas; edificios modernos; cafés casi cómodos; plazuelas que invitan a la meditación y al descanso. El ve una ciudad que va haciendo su camino y, sin embargo, sin prestar oídos al melódico canto de las aladas sirenas, vive dormida en el humo de sus recuerdos. Hay que dejarla tranquila y dejarla que sueñe. De mientras, que sus calles se hermosteen, que sus plazas se rejuvenezcan, que su parque se llene como nunca de risas infantiles y que su Ayuntamiento trabaje y se desviva por darle a la ciudad un tinte característico de modernismo, sin que por ello pierda su vetustez arcaica.

Por eso ha quedado contento de su visita. Al abandonar la paz y sosiego del lugar, camino de la estación, ha cruzado ante un jardín abandonado, con su larga avenida muda y desierta. El sol, al despedirse, desde las afueras de la ciudad ha ido acariciando con sus rosados dedos los lomos de los cercanos cerros, las cúpulas de los conventos, el negro oleaje de los terrados, la tierra pródiga en panes dorados y calientes.

Y el escritor no ha tenido más remedio que decirse para sí mismo: me gusta este lugar.

Cardenal Cisneros

CICLOS PAULINO

BIBLIOTECA

Representante
para la
comarca
de las
bicicletas



GARANTIZADAS

Libreros, 13

ALCALÁ

Teléfono 258

CASA

J

BAR

U

RESTAURANTE

A

CERVECERIA

N

Cardenal Cisneros

Plaza de Cervantes, 32
Teléfono 35

ALCALÁ DE HENARES

BIBLIOTECA *Humor...*



—Sí, sí; no faltaba más... ¡Pobre Antonio! Desde luego, iré a velarle toda la noche... contar conmigo.

Cardenal Cisneros

José Manglano

CARNICERIA
SALCHICHERIA

Cámara frigorífica SINCER

Generalísimo Franco, 50-Tel. 220

ALCALA

FABRICA DE GASEOSAS



"LA CERVANTINA", S. A.

DEPOSITO DE CERVEZAS

Carmen Calzado, n.º 20

Teléfono 149

Alcalá de Henares

ALMACEN DE CURTIDOS

JULIO BERNARDOS

Cardenal Cisneros
GUARNICIONES
Y ARTICULOS DE ZAPATERIA

CERRAJEROS, 20 - Tel. 180.

BIBLIOTECA

El Alcalá

DE NUESTROS DIAS

Por JOSE PEREZ ROJO

Los que llevamos bastante camino andado en esta vida, recordamos a nuestra ciudad en aquellos años preliminares de la primera guerra mundial, en que la paz y tranquilidad eran el exponente de cuantos en ella residían. Todos se conocían y la vida se deslizaba felizmente dentro del ambiente local, sin preocupaciones de otra índole que tanto nos atormentan ahora, y las pretensiones de todos eran tan sencillas que no costaba gran esfuerzo el conseguirlas. En los días de trabajo, con su jornada más intensa que la actual, cada cual se ocupaba en su quehacer, que tenía por recompensa el atender muy modestamente a los gastos familiares entre los que jamás existía variación. Los domingos y días festivos, a desgastar las suelas con paseos higiénicos, y al anochecer, a la sección vermut del Salón Cervantes, en donde cualquier película interesante se dividía en varias jornadas. Ello satisfacía plenamente a los ciudadanos, aun cuando muchos de ellos no podían hacerlo porque sus ingresos no se lo permitían. ¿Y, qué decir de la asistencia a los cafés, tan reducidos en número como faltos de concurrencia siempre? Sólo muy contadas personas se permitían el lujo de tomarse un rico caracolillo servido muy a la pata la llana por los camareros, tan conocidísimos de los clientes, que a penas les hacían caso. De otros acontecimientos, recuerdo vagamente que por San Pedro, Santiago y algún otro día, se montaban corridas baratas, pero los astros taurinos dejaban mucho que desear, y más todavía los cornúpetos, pues la calidad se sustituía por la cantidad de arrobas, ya que lo esencial era que hubiera equilibrio entre el costo de vida y el de muerte. No había impuestos de lujo ni tantos otros como ahora existen, y los tributos restantes, que no se podían soslayar, se procuraba reducirlos al mí-

Droguería
y
Perfumería

BIBLIOTECA

YENI

Objetos para regalo
Material fotográfico

Santiago, 51

Peluquería
de Señoras

Alcalá de Henares

ALVARO

HIGINIO

Transportes en general

Permanentes,
Tintes
y Manicuras

Santiago, 51

Avisos:

Santiago, 51 (Perfumería)

nimo, sin más que tergiversar cifras y tener dispuestos más de un billete.

Los amantes del arte de Cúchares se regocijaban en las corridas de feria, donde había más respeto y los matadores venían precedidos de cartel. De todas formas, el beneficio, si le había, era tan exiguo que pocos quedaban regostados a organizar otros. Díganlo si no el gremio de barberos que organizó un festival donde sólo cosecharon muchos sinsabores y un gran fracaso económico.

En lo religioso tampoco había la concurrencia que ahora tiene cualquier manifestación que se organiza. Pero sí debe recordarse con pena y nostalgia la celebración de aquellas Santas Formas a las que no faltaban cuantos alcalaínos se encontraban diseminados por la nación, que ese día precisamente se daban cita en su patria chica. ¡Cuánta solemnidad y qué vistosidad! la daban el cabildo y clero parroquial, tan numeroso como el de las representaciones oficiales, entre las que destacaban los uniformes de húsares y algún otro del elemento civil! Y al terminar la procesión, las clases pudientes se sentaban en la marquesina instalada por Salinas y, ¡a refrescar con un sorbete o cerveza envuelta con gaseosa! Ni que decir tiene que pocos eran los alcalaínos que no estrenaban traje, y los sombreros de paja hacían su aparición para saludarse con ellos muy ceremoniosamente, ya que entonces existía la buena costumbre del saludo. ¡Y con qué respeto se veía pasar el milagro eucarístico!

Entonces no se conocía el fútbol y todos llevaban su vida en consonancia a sus ingresos, no existiendo la venta a plazos ni las jiras, la radio ni el deseo de disfrutar todos de todo. ¡Ah! Y también había más respeto entre todos, y a los padres no les faltaba el de los suyos, que nunca les agobiaba la familia con peticiones excesivas. La mujer lo era en la más amplia acepción de la palabra y su honestidad no se podía criticar, salvo contadísimas excepciones. Había más ñoñería y la amistad tenía quilates de oro de ley. La sociedad de entonces no admitía en su seno a los que su conducta dejaba mucho que desear, aun cuando su posición económica fuera muy elevada. En fin, tenía más valor la honradez y la hombría de bien.

El poco espacio reservado no me permite extenderme en consideraciones de antaño que tan dispares son de las de hogaño, en que, si pretendemos estudiar a cuantos aquí residen nos sería difícilísimo, pues al crecer la ciudad han acudido a ella buen número de ciudadanos que escapan a nosotros, aun cuando es preciso destacar que en su mayoría, se amoldaron gustosos a nuestra forma de ser. Pero cada día hay menos alcalaínos, y de los que quedan pocos son los que se preocupan de su ciudad natal. Por diferentes circunstancias, los alcalaínistas se pueden contar con los dedos de la mano, y, desgraciadamente, no preside sus acciones la unión que sería precisa para elevar a Alcalá al rango que quisiéramos. Quizá hoy puede aceptarse como alcalaínos a muchos que sin serlo se han iden-

Grandes Talleres

de
Carretería y Herrería

Agustín Rebollo

**Plaza de la Cruz Verde
Teléfono 178**

ALCALA

VIDRIERO Y FONTANERO

EMILIO MAYORAL

**MONTADOR DE BOMBAS
PARA ELEVACION DE AGUA
SANEAMIENTO COMPLETO
DE EDIFICIOS
CUBIERTAS DE CRISTAL,
PLOMO Y PIZARRA**

Generalísimo Franco, 58

ALCALA

Fábrica de Pan

Angel Jábardo Zaragoza

**FABRICA: Cardenal Tenorio, 3
Despachos:**

Libreros, 10 y Generalísimo Franco, 99

ALCALA

tificado tanto con nuestra ciudad, que su cariño a la misma la pregonan constantemente, hurtando ante extraños los defectos que pueda tener y encumbrando lo mucho bueno que tiene. Hoy Alcalá es un mosaico de personas naturales de otros lugares, pero dígame en honor de muchas de ellas que, bien por la situación geográfica de la ciudad, por su proximidad a la capital de España, sin olvidar su compenetración con su gloriosa historia, ellas forman un bloque entusiasta de nuestra población, que, como decimos antes, está carente del interés que la prestan buena parte de los pocos hijos que todavía la quedan.

Pero su fisonomía es bien diferente a la de antaño. De triste y silenciosa ha pasado a ser bullanguera, y en ella nada falta para pasar una vida cómoda. No podemos pasar por alto su enorme población militar, a la que tanto debe en todos los aspectos, pues yo pregunto: ¿Sería Alcalá tal cual es si llegase un momento en que su población se redujese a la masa agraria y productora de los todavía pocos centros industriales que tiene? ¿Han pensado los alcalaínos que muchas de las mejoras obtenidas en buena parte se debe a los tan numerosos centros oficiales que en ella se cobijan?

Nada falta en ella que proporcione aburrimiento. Su movimiento y entretenimientos son muy superiores a los de muchas capitales de provincia. Su campo es magnífico y constantemente mejorado por los labradores. Su comercio va ganando de día en día. Y las industrias se extienden considerablemente por su ámbito. El conjunto entretiene a un gran número de productores que desde hace varios años, y salvo contadísimas excepciones, no conocen una paralización en sus trabajos. La población en sus días de gala, tiene aires de gran población, invadiendo sus calles buen número de público que, con su algarabía, dice más que lo que nosotros pudiéramos decir. Tiene para todos los gustos: campos de fútbol, pistas de baile, salones para diversión y recreo, magníficos cafés y bares, plaza de toros, etc..., que solazan a sus habitantes.

Pero así como en sus días festivos las calles están repletas de público, sin embargo, en los de trabajo aparecen solitarias hasta que hace acto de presencia la población militar. Indudablemente, la capacidad económica de la ciudad no permite asistir a tantísimo entretenimiento con alguna frecuencia. Cualquiera que observase esta diferencia no se explicaría este cambio. Pero lo cierto es que Alcalá ha sabido adaptarse a las circunstancias actuales y puede decirse sin hipérbole que todas las clases sociales disfrutan de la vida bastante más que en la época a que me refiero al principio de este artículo.

¡Qué enorme diferencia entre el Alcalá del 14 y este de ahora! Se camina a pasos agigantados hacia la gran ciudad, distinta totalmente a la que fué en el siglo XV. Faltarán sus Colegios Mayores y no discurrirán por sus calles los simpáticos estudiantes y no habrá ocasión para pre-

CASA

ROMERO

ZAPATERIA
Y ALPARGATERIA

Calzados LUJAN

Libreros, 5

ALCALA

IMPRENTA

LIBRERIA Y PAPELERIA
OBJETOS DE ESCRITORIO

Félix Ramírez Gamo

Generalísimo Franco, 9
Teléfono 223

Alcalá

T
A
L
L
E
R
E
S

Casa DOMARCO

Instalaciones de grupos-bombas
y de toda clase de materiales
para Granjas Avícolas

Taller: Ronda de Santiago, 7

Alcalá de Henares

TINTE

RAPIDO

LIMPIEZA
Y TINTORERIA TECNICA

Generalísimo Franco, 68

ALCALA

Eulalia Alonso

Gran venta de

TELAS Y RETALES
de todas clases

Plaza de Cervantes, 20

Alcalá

LIBRERIA

CERVANTES

Alquiler, venta y
cambio de novelas

Plaza de Cervantes, 4

ALCALA



VINOS
CERVEZAS
LICORES



Casa HIDALGO

Plaza de Abajo, 1

Alcalá

Andrés Martínez Rojo

MAESTRO DE OBRAS

Cerrada, 2

ALCALA

senciar en el grandioso paraninfo universitario la investidura de doctor como lo fué la de María Isidra de Guzmán y de la Cerda, más conocida en la historia por la Doctora de Alcalá, pero si Dios nos da vida, podremos ver un Alcalá adaptada a los modernos tiempos y convertida en populosa ciudad industrial, rodeada de magníficas fincas en las que sus fértiles tierras darán frutos sabrosos. Pero, ¡ay!, no tendrá el recogimiento de antaño que la hizo ser elegida por Cisneros para edificar su famosa Universidad.

Hemos de conformarnos con vivir del recuerdo histórico de otrora, pero los alcalaínos debemos darnos cuenta de que hay cosas que no pueden volver con la grandeza que tuvieron.

Pero a falta de Quijotes, y para no meternos en libros de caballería que todos sabemos a donde conducen, admitamos como buenos a los Sanchos, aun cuando en lugar de montados en un mal rocín, lo hagan en «haigas» de líneas aerodinámicas.

Lo principal es que nuestro Alcalá siga su destino...



Cardenal Cisneros

ALMENDRAS
GARAPIÑADAS

SALINAS

Casa fundada en 1863

CAFE-BAR
CONFITERIA

Plaza de Cervantes, 24.-Tel. 24

Alcalá de Henares

**ALMACEN DE COLONIALES
Y
AFAMADAS BODEGAS**

**JOSE
REVILLA**

DEPOSITARIO DE
González Byass y C.^a

Santiago, 39 y 41
Teléfono 187

ALCALA

ANGEL FRAILE
BIBLIOTECA

AGUA!



Bombas
IDEAL

VERTICALES SUMERGIDAS
PARA POZOS
PROFUNDOS Y TUBULARES

Cerrajeros, 9 y Carmen, 15

Teléfono 26

Alcalá de Henares